

# Lannion, lannuon

BIMESTRIEL D'INFORMATION  
DE LA VILLE DE LANNION N°201  
NOVEMBRE-DÉCEMBRE 2015



**JOYEUSES FÊTES !  
GOUELIOU LAOUEN !**

PAUL LE BIHAN, MAIRE, ET LE CONSEIL  
MUNICIPAL VOUS PRÉSENTENT  
LEURS MEILLEURS VŒUX POUR  
 CETTE NOUVELLE ANNÉE 2016



## L'HOMMAGE



04-07

LIBERTÉ, ÉGALITÉ,  
FRATERNITÉ

## L'IMAGE

08-09

RETOUR  
VERS LE FUTUR

## ARRÊT SUR IMAGES



10-13

LANNION SOLIDAIRE  
SANS FRONTIÈRESMAIRIE... CHRISTMAS  
ET HAPPY... TRAIL !DES PAPILLES...  
ET DES MAMIES !

POTIONS MAGIQUES...

LA FLEUR D'OR !

COUP DE PROJECTEUR  
SUR LE TREGOR

14-15

LE NOUVEL ENVOI  
DE PÉGASE !

## L'ACTU

16

UNE OBJETERIE  
DU XXI<sup>E</sup> SIÈCLE  
À BUHULIEN

## DOSSIER



17-20

MISSION  
CENTRE-VILLE 2030

## TRAVAUX



21

RÉAMÉNAGEMENT  
DU BD D'ARMOR*Pennad-stur*

**F**ellout a rae dimp embann ur c'hannadig liv ar festoù gantañ kement ha merkañ penn kentañ an diskrog da vare Nedelec ha gouelioù fin ar bloaz 2015. Ur bloavez du eo bet 2015 evit hon Bro avat. Da gentañ gant gwaldaolioù ar 7 a viz Genver ha nevez zo gant gwaldaolioù an 13 a viz Du ma oa bet skoet merc'hed ha paotred e-kreiz Pariz. Ur bloavez spontus emaomp o paouez bevañ met ret eo dimp, holl asambles, talañ ouzh ar reuzioug, evite, evidomp. Trugarez deoc'h da vezañ bet holl ganimp, pe e vefec'h bet a gorf pe

a spered, pa oamp o tiskenn en hon c'halon.

P'emañ ar bloaz o vont war e gostez e vo staliet, evel bep bloaz e kalon hon c'hêr, kériadenn Nedelec gant dudioù a-leizh, hag eno iveau e rankfomp en em gavout asambles evit embann e « nac'homp kustumioù ouzh se ». Er c'hannadig-mañ oc'h pedet d'en em soñjal, asambles ganimp, war Lannuon a-benn 2030. Dav eo gouzout emaomp en ur c'houlz ma rankfomp choaz war beseurt tu lakaat hon c'hêr da vont. War-lerc'h ur mare ma oa o kreskiñ hag oc'h en em astenn war ar parrozioug tro-dro,

evel e pep lec'h e Frañs, omp krog da reiñ pouez adarre d'ar c'hereiz-kêr lec'h ma c'hallo tud Lannuon ha Tregeriz kavout a bep seurt : staliou ha servijoù, lojeiz, sevenadur, diduamantoù...

Evit 2016 e c'houlennan diganeoc'h en em soñjal diwar-benn an doare da reiñ lañs adarre da greiz-kêr Lannuon. Hetiñ a ran gouelioù laouen ha bloavez mat deoc'h-holl e 2016.

**PAULLE BIHAN  
MAER LANNUON  
BESPREZIDANT LANNUON-TREGER  
KUMUNIEZH**

## PRÈS DE CHEZ VOUS...



22-25

2. DE LA PLACE DU CENTRE À... LA PLACE DU GÉNÉRAL-LECLERC

## L'AGENDA



## TRIBUNES LIBRES



30

## PRATIQUE

31

26-29

LES PRINCIPAUX  
RENDEZ-VOUS  
DU DÉBUT D'ANNÉE

Le numéro se voulait festif marquant le début de la trêve de Noël et des festivités de la fin d'année 2015. Mais, 2015 aura été une année noire pour notre pays. Tout d'abord avec les attentats du 7 janvier et beaucoup plus récemment avec les attentats du 13 novembre qui ont frappé des femmes et des hommes en plein cœur de Paris. C'est une terrible année que nous venons de vivre mais nous devons, tous ensemble, faire face, pour eux, pour nous.

Merci d'avoir été tous présents physiquement ou moralement lors des moments de recueillement. En cette fin d'année, notre cœur de ville recevra, comme chaque année, le village de Noël avec ses nombreuses animations et c'est là aussi que nous devons nous retrouver pour dire notre « refus de s'habituer ». Dans ce numéro, nous vous invitons à réfléchir avec nous sur le Lannion de 2030. En effet, nous sommes à la croisée des chemins dans le développement de notre ville. Après une période d'expansion et de « périphérisation » qui s'observe partout en France, nous

revenons à une période de redensification du centre-ville qui doit pouvoir offrir en son centre, aux Lannionnais et aux Trégorrois, une mixité de fonctions : commerces et services, habitat, culture, loisirs... C'est autour de la question de la revitalisation de notre centre-ville que je vous invite à réfléchir pour l'année 2016.

Je vous souhaite à toutes et à tous de joyeuses fêtes et une très bonne année 2016.

**PAUL LE BIHAN**  
**MAIRE DE LANNION**  
**VICE-PRÉSIDENT DE LANNION-TRÉGOR**  
**COMMUNAUTÉ**

## LANNION-LANNUON

BIMESTRIEL D'INFORMATION

DE LA VILLE DE LANNION

N°201

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 2015

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**  
Paul LE BIHAN

### RÉDACTION

Pierre IGLESIAS  
journaliste  
02 96 46 64 49  
pierre.iglesias@ville-lannion.fr

### CONTRIBUTEURS

Liliane Le Gac de l'Assat  
André Maurice de l'Assat  
Archives municipales  
Archives départementales des Côtes d'Armor  
Article en breton Gwenwen Lavenan

### CONCEPTION ET

**RÉALISATION GRAPHIQUE**  
Kevin NAVIZET  
graphiste  
02 96 46 64 36  
kevin.navizet@ville-lannion.fr

### CRÉDITS PHOTOS

Pierre IGLESIAS  
Musée départementale de Bretagne à Quimper  
Musée départemental des Côtes d'Armor  
Assat  
Cartes postales Jos Rocio Marquez © Curro Cassillas

### IMPRESSION

CLOITRE  
Impressions et solutions  
Z.A Croas-ar-Nezic  
29800 Saint-Thonan

CS 50934  
29419 Landerneau cedex  
02 98 40 18 40

### TIRAGE

12 400 exemplaires  
sur papier labellisé PEFC



## Edito

Ce numéro se voulait festif marquant le début de la trêve de Noël et des festivités de la fin d'année 2015.

Mais, 2015 aura été une année noire pour notre pays.

Tout d'abord avec les attentats du 7 janvier et beaucoup plus récemment avec les attentats du 13 novembre qui ont frappé des femmes et des hommes en plein cœur de Paris.

C'est une terrible année que nous venons de vivre mais nous devons, tous ensemble, faire face, pour eux, pour nous.

Merci d'avoir été tous présents

physiquement ou moralement lors des moments de recueillement.

En cette fin d'année, notre cœur de ville recevra, comme chaque année, le village de Noël avec ses nombreuses animations et c'est là aussi que nous devons nous retrouver pour dire notre « refus de s'habituer ».

Dans ce numéro, nous vous invitons à réfléchir avec nous sur le Lannion de 2030. En effet, nous sommes à la croisée des chemins dans le développement de notre ville. Après une période d'expansion et de « périphérisation » qui s'observe partout en France, nous

revenons à une période de redensification du centre-ville qui doit pouvoir offrir en son centre, aux Lannionnais et aux Trégorrois, une mixité de fonctions : commerces et services, habitat, culture, loisirs...

C'est autour de la question de la revitalisation de notre centre-ville que je vous invite à réfléchir pour l'année 2016.

Je vous souhaite à toutes et à tous de joyeuses fêtes et une très bonne année 2016.



# L'homme



**U**n bouquet de roses, une bougie, la feuille d'une page d'un carnet d'écolier arrachée à la va-vite... Et trois mots : REFUSER DE S'HABITUER !!!! Sur les marches de la mairie un certain dimanche 15 novembre 2015. Deux jours après des attentats « kamikazes » de Paris qui ont fait 130 morts et 351 blessés... Un hommage aux victimes parmi tant d'autres dans le monde, en Bretagne et dans toute la France où, pendant les trois jours de deuil national décrétés par le Président de la République, une minute de silence à été observée, à 12 h, le lundi suivant, dans tous les établissements scolaires, les entreprises, les centres commerciaux et les services publics comme la mairie de Lannion qui a annulé son conseil municipal prévu le soir même à 18 h pour le remplacer par un moment de recueillement public et collectif « *pour témoigner de l'esprit de rassemblement qui doit animer chaque personne au plus profond de lui-même et participer à l'élan de solidarité nationale* ».

Un moment fort, empreint de gravité, marqué par un discours du maire, une minute de silence et la "Marseillaise", qui a réuni un millier de personnes qui ont, à leur tour, déposés fleurs, messages et bougies sur les marches de l'hôtel de ville.



130 morts, 351 blessés dont 99 en situation d'urgence absolue.

C'est un bilan effroyable, douloureux. Ce sont aussi de nombreuses personnes qui resteront à jamais marqué physiquement et psychologiquement.

Nos pensées vont d'abord vers ces victimes, affreusement et injustement frappées, et vers leurs familles, leurs proches, leurs amis, à qui nous exprimons un profond sentiment de solidarité.

Tous, Lannionnaise et Lannionnaise, Trégorroise et Trégorrois, nous nous sentons meurtris, blessés, et partageons cette souffrance du pays tout entier.

C'est l'horreur qui a frappé vendredi soir, par ces actes barbares et terroristes, des hommes et des femmes dans leur vie quotidienne, leurs loisirs, au match de foot, au spectacle, au restaurant, dans la rue. Nous tous, nous aurions pu être parmi ces victimes.

C'est parce que la FRANCE est ce qu'est elle, une terre de DÉMOCRATIE et de LIBERTÉ, qu'elle a été ainsi attaquée. Après le symbole de la LIBERTÉ notamment d'expression de Charlie Hebdo, Après le symbole d'ÉGALITÉ à l'Hyper Cacher, vendredi soir, c'est le symbole de FRATERNITÉ qui a été visé, en frappant pour l'essentiel la jeunesse dans un quartier multiculturel.

Il nous faut ici témoigner de l'esprit de rassemblement qui doit nous animer tous ensemble au plus profond de nous mêmes, témoigner de la solidarité et de la cohésion nationale, qui ne doivent pas être des formules vaines.

Cependant, la vie continue. Il nous faudra donc aussi, collectivement, redoubler de vigilance dans un monde qui a changé, où la menace permanente est bien réelle.

Il nous faudra aussi redoubler de pédagogie, poursuivre les efforts d'éducation.

Face à ceux qui, au nom d'idéologies, d'obscurantismes, veulent faire régner la terreur et diviser le peuple français dans sa diversité, il nous faut réaffirmer et prouver notre attachement aux principes et valeurs de la République et de la Démocratie : LIBERTÉ, ÉGALITÉ FRATERNITÉ.

**PAUL LE BIHAN**  
**MAIRE DE LANNION**  
(16 novembre 2015)



# L'image



# RETOUR VERS LE FUTUR

Le film " Back to the futur " nous dévoilait lors de sa sortie en 1989 ce que serait notre monde le 21 octobre 2015. De nombreux journaux et sites web ont comparé les innovations préconisées alors avec celles d'aujourd'hui. Si on ne voyage toujours pas dans le temps avec une voiture carburant aux ordures ménagères, de nombreuses inventions importantes ont vu le jour et continuent de voir le jour dans le monde et surtout dans notre Trégor Valley en plein envol... Welcome into the futur !

**M**ercredi 21 octobre 2015, 16 h 29. Une DeLorean volante apparaît subitement sous une pluie battante, dans le ciel de Hill Valley, en Californie. À son bord, le Doc, le jeune Marty McFly et sa petite amie, Jennifer Parker. Partis de 1985, ils viennent de faire un bond de 30 ans dans cette machine à voyager dans le temps. Ainsi débute l'intrigue de " Retour vers le futur 2 ", réalisé par Robert Zemeckis et sorti sur grand écran en 1989, qui a suscité de nombreux commentaires dans les journaux nationaux et sur le net notamment pour comparer le monde de 2015 fantasmé dans le film à notre présent.

Si on ne voyage toujours pas dans le temps à bord d'une voiture alimentée aux ordures ménagères (dommage !), que les skateboards/ Hoverboards ne volent pas encore, que nous ne trouvons pas de Nike autolaçantes (trop " cool " pour les enfants !) et que nous ne contrôlons pas encore les jeux vidéos avec notre esprit, de nombreuses avancées technologiques dépeintes dans cette Amérique futuriste sont bel et bien devenues réalité à l'instar des aspirateurs sans fil, des robots équipés d'un écran, des drones, de la reconnaissance digitale et vocale pour faire fonctionner les objets connectés, des visioconférences, du cinéma en 3D, des tablettes numériques, des lunettes connectées, etc... Des inventions pas loin de la réalité d'aujourd'hui à part deux grands absents : le World Wide Web avec ses emails et ses réseaux sociaux, rendu public après la sortie du film, et les smartphones qui font désormais partie intégrante de nos vies et qui sont le véritable socle du développement numérique actuel comme on a pu le constater avec le nouvel envol de la zone d'activités Pégase qui n'en finit pas d'innover (Lire pages 14 et 15) et à travers la Fête de la science, sur le pôle Phoenix, véritable vitrine des nouvelles technologies, qui nous a permis d'appréhender, à l'ombre de l'antenne géante PB8, leur implication dans la vie de tous les jours et de notre économie. Avec entre autres, la synthèse vocale surprenante de Voxxygen, le robot UBY d'Orange Labs, les robots LEGO et NAO présentés par l'Enssat, petits enfants ou ancêtres du malin R2D2 de Star Wars et de nombreux Droïds comme le BB-8, et les imprimantes 3D du Fablab de Lannion qui, à défaut de DeLorean volante, de vaisseaux spatiaux ou de 508 sans conducteur, a également conçu un nouveau bolide, le DAFY01. Un karting électrique complètement écolo fabriqué en trois mois à partir d'un volant et des pédales d'une vieille Play Station, un siège de tondeuse et des rétroviseurs de mobylette, qui roule à 50 km/h et qui n'a coûté que 400 euros. Un drôle d'engin qui a ravi les plus jeunes qui en aimeraient bien un mais volant pour Noël... Le Père Noël est au courant. Il s'est également mis à l'électrique !



# Arrêt sur images



## LANNION SOLIDAIRE SANS FRONTIÈRES !

“ Quand on arrive à Lannion, on y reste, on ne repart pas ” prévient-on ! Ce qui est vrai pour une partie de la soixantaine de nouveaux arrivants souvent “ revenus ” en terre natale, accueillis avec une certaine réserve par notre maire encore sous le choc des attentats de Paris, ne l'est pas forcément pour tous et surtout les étudiants étrangers qui viennent chaque année poursuivre leurs études à l'IUT et à l'Enssat. Si certains, après leurs stages, trouvent du travail sur notre territoire ou deviennent, entre autres, doctorants (18 sur 48 à l'Enssat !), la plupart d'entre eux reste durant leurs deux ou trois années d'études dans notre ville à taille humaine dont ils apprécient particulièrement le cadre de vie avant de repartir plein de beaux souvenirs chez eux ou de poursuivre leur aventure dans d'autres pays tout en gardant pour certains de bons contacts avec des habitants qui les ont “ chouchoutés ” durant leur long séjour.

Les 35 nouveaux étudiants étrangers (14 à l'IUT qui seront rejoints en deuxième partie d'année par deux étudiants américains et 21 à l'Enssat), venus des quatre coins du monde, accueillis en mairie, ne dérogeront certainement pas à la règle et deviendront demain “ les futurs ambassadeurs de l'université de Rennes et de la France ” à l'instar des 3 600 étudiants étrangers de l'université de Rennes 1 comme l'a rappelé Pierre Van De Weghe, vice-président des relations internationales de l'université, à la fin de la semaine internationale sur le campus lannionnaise qui a permis aux étudiants de se connaître et de s'intégrer

Lannion, ville accueillante et solidaire ! Comme le veut désormais la tradition, et son slogan “ Bienvenue chez vous ”, notre ville est ouverte, bien entendu, à ses habitants, mais aussi aux autres. A tous les autres. Ceux d'ici, d'ailleurs et de là-bas. Aux migrants qui pourraient venir frapper à sa porte. Comme le montre la semaine de la solidarité internationale. Aux nouveaux arrivés et arrivants qui viennent de s'installer ou de revenir sur les traces de leur jeunesse comme aux étudiants des quatre coins du monde qui ont foulé pour la première fois le sol de notre territoire pour poursuivre leurs études à l'IUT et à l'Enssat...



plus facilement à travers de nombreux échanges culturels (témoignages, cours de langues, mini-conférences, ateliers, spécialités culinaires de chaque pays, expo d'étudiants étrangers sur leur vie et leur pays, calligraphie, courts-métrages en anglais, musiques du monde...). Une belle leçon de vie, d'échanges interculturels, de respect et d'acceptation de l'autre, d'engagement et de courage qui aurait sûrement ravis les 23 élèves Erasmus d'Allemagne, du Portugal, de République Tchèque et d'Islande qui ont séjourné durant une semaine au lycée Félix-Le-Dantec pour faire des reportages sur notre région.

Des valeurs qu'on a retrouvé lors de la semaine de la solidarité internationale, organisée par le comité SSI de Lannion avec le soutien de la Ville. Une semaine riche en événements qui nous a fait entrer “ de plein fouet ” dans le monde horrible des migrants à travers un focus cinéma choc aux Baladins, une exposition contre les préjugés, mais également à travers deux jeux qui nous ont permis de nous mettre dans la peau d'un de ces réfugiés. Des jeux de rôle surprenants, interrogatifs et communicatifs sur “ Les parcours des migrants ” qui permettent de prendre conscience de l'enfer et du cauchemar quotidien de tous ces damnés de la terre, de ces “ saute-frontières ” qui confient leur destin pour trouver, in fine, une vie meilleure dans nos contrées... Une semaine fraternelle qui s'est terminée d'une façon conviviale au Pixie entre théâtre d'improvisation, apéro-festif avec la batucada Sambazar, et la musique vagabonde bien cuivrée et le souffle de vie hautement balkanique du groupe KhAmSin. Une belle ode à la fugue au-delà des frontières !





## POLICE MUNICIPALE



## MAIRIE... CHRISTMAS AND HAPPY... TRAIL!

**B**ienvue au village ! Après être descendu du ciel avec ses jouets par millier, avoir "drivé" son bateau sous le signe du zodiac en compagnie des pompiers avec une horde de kayakistes à ses trousses, s'être transformé l'an dernier en gros paquet cadeau au pied du grand sapin enjoulandé sur le quai d'Aiguillon, le Père Noël, bien escorté par la batucada Sambazar, a une nouvelle fois créé la surprise en arrivant en trottinette électrique. Un clin d'œil aux innovations "Made in Trégor" mais également au développement durable le jour même de la signature de l'accord final de la Cop21 parisienne !

Une arrivée "futuriste" qui a donné le coup d'envoi des festivités de fin d'année organisées par l'association des commerçants "Lannion Cœur de Ville" et la Ville avec l'ouverture du village de Noël composé de 24 beaux chalets colorés et bien illuminés sur la place du centre jusqu'au samedi 26 décembre.

Une belle mise en bouche festive, nappée des belles effluves de canelle du vin chaud (60 litres) et de cacao du chocolat chaud (48 litres) préparés par le comité de jumelage de Günzburg et offerts par la municipalité de notre ville, illuminée, in fine, par les lampions multicolores des enfants de tous les âges lors d'une dernière balade à travers les rues piétonnes en compagnie du bagad de Perros-Guirec jusqu'au spectacle final d'un acrobate-jongleur bien téméraire à la Charlot. Chapeau l'artiste !

Un après-midi convivial, familial et gourmand avant le traditionnel happy... trail urbain bien matinal du dimanche qui a réuni, le lendemain, entre clins d'œil de soleil, pincées de vent hivernal et ciel de traîne... sans traîneaux, plus de 1 000 participants et la foule des grands jours, de la place du Marchallac'h, où avait lieu le départ, aux pavés du centre-ville en passant par des marches de Brélévenez en forme de casse pates qui n'ont pas découragés les plus



téméraires à l'instar du trio de tête (Olivier Le Gall, Yoan Garault, tous deux d'Endurance Shop Lannion, et Jonathan Parisé, d'Intersport Paimpol-Lannion), aux bottes de sept lieues, arrivés dans le même ordre que l'an dernier, qui ont distancé la première féminine de cette course des costauds (10 km), Anne-Lise Le Quéré, arrivée soixante-sixième, avant Greta Garcia (78e) et Nadine Le Vaillant (81e). De belles animations, sous les lumières de la ville qui scintille de mille feux leds plus économies, boostées par le marché des créateurs de Diwan qui se sont achevées avec le grand fest-noz de solidarité du mardi 29 décembre dans la salle des Ursulines. Une soirée solidaire à l'image de l'après-midi ludique des "Réveillons partagés", organisé dans la salle de l'ancienne bibliothèque, jeudi 24 décembre, à partir de 13 h 30, par Domicile action Trégor, le centre social "L'horizon" et le CCAS de la Ville qui permet, tous les ans, aux personnes plus isolées, de 0 à 102 ans, de fêter Noël comme il se doit.

Dans la joie et la bonne humeur !

**S**i les derniers attentats ont remis au cœur des préoccupations la question de la sécurité, notre police municipale (qui ne sera pas armée), composée de quatre agents (Marc Blaisel, Philippe Henry, Stéphane Marinier et Isabelle Nédélec) et d'un nouveau chef de poste en la personne de Jacques Le Goux, 51 ans, 20 ans dans la gendarmerie nationale et 10 ans au service de la communauté de communes de Guingamp, exerce de nombreuses missions de proximité. Les agents, sous l'autorité du maire, veillent ainsi, à l'occasion de patrouilles quotidiennes, au bon ordre et à la tranquillité publique à travers des actions de prévention et des actions de répression tout en veillant à l'application des arrêtés municipaux et préfectoraux.

Outre cette politique locale de sécurité qu'ils mènent en parfaite concorde avec la police nationale à travers une charte, les agents interviennent dans de nombreux domaines comme la surveillance du stationnement sur toute la ville dont la gestion des parkings payants (100 000 € de recette) avec poses de contraventions (1 650 - 1 200 pour stationnement payant, 390 en zone bleue et 60 autres infractions en 2014 - dont le produit ne tombe pas dans les caisses de la Ville mais est réparti nationalement) et mises en fourrière, la déclaration des chiens dangereux (1ère et 2ème catégorie), la capture des animaux errants et leur mise en fourrière municipale (91 chats et chiens, 31 chats harets et 14 animaux divers - âne, moutons, chèvres, chevaux, une biche) pour une recette de 3 000 €, les enquêtes administratives et la gestion des fêtes foraines, cirques et des deux marchés hebdomadaires du jeudi (300 emplacements) et celui du dimanche matin (18 emplacements).

*Police municipale, espace administratif et social de Kermaria, 11 boulevard Louis Guilloux. Ouvert au public, du lundi au samedi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 (17 h le samedi). 02 96 37 27 50. police.municipale@ville-lannion.fr*



## DES PAPILLES... ET DES MAMIES !

**A**près le traditionnel repas des anciens offert par la municipalité, concocté par JB traiteur, animé par l'orchestre Arpège et présidé par la doyenne, Marie Petitbon, 99 ans, née le 20 septembre 1916, accompagnée pour la circonstance par son fils Michel, 76 ans, qui a réuni 392 personnes sur les 2 300 invités dans la salle des Ursulines, les seniors ont pu affûter leurs papilles jusqu'aux fêtes de fin d'année. Si, lors de la semaine du goût, les résidants de la résidence Paul-Hernot ont eu la chance d'être servis comme des rois par James, Hugo, Mayssane, Axel et Laura, cinq lycéens en seconde bac pro en commercialisation et service en restauration du lycée hôtelier Saint-Joseph-Bossuet, épaulé par Fabien Ligier, enseignant, une dizaine de résidants, accompagnés par Thierry Le Gall, directeur, et une accompagnatrice, ont profité d'une petite escapade pour venir déjeuner un certain vendredi... 13 désormais "historique" au restaurant d'application du lycée hôtelier "le Séquoia" où on leur avait mitonné un repas composé d'un potage cultivateurs, d'une brandade de morue et ses carottes Vichy, d'une crème renversé ou d'une compote de pommes à la vanille..

Un juste et bon retour des choses pour les anciens qui ont retrouvé les lycéens pour les servir le 24 novembre et qui se sont une nouvelle fois mis à table, cette fois-ci en famille, mi-décembre, pour fêter comme il se doit Noël et la nouvelle année. 190 personnes (avec le personnel) dont



les 67 résidants du foyer Paul-Hernot qui compte quatre centenaires dont la doyenne Marie-Joseph Hémerie, 103 ans, née le 10 juin 1912 à Beaupreau (notre photo), se sont ainsi retrouvés autour d'une table bien garnie une semaine avant la résidence du Parc Sainte-Anne qui a accueilli, quant à elle, 280 personnes dont les 106 résidants parmi lesquels les deux doyennes : Claudia Odéon et Yvonne Allain, 101 ans toutes les deux, dont c'était l'anniversaire le jour même ! Autre anniversaire en vue avec les 10 ans de la résidence au mois de juin prochain.

## 11 NOVEMBRE ALLONS Z'ENFANTS !

**P**ublic très nombreux cette année pour la cérémonie de commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918 devant le monument aux morts du Marchallac'h au début de laquelle les élèves de CM2 de l'école de Kroas Hent ont chanté une chanson en mémoire des Poilus de la Grande Guerre qui fut "un calvaire et un enfer pour nos grands-pères dont nous sommes fiers". Un beau moment d'émotion avant les traditionnels dépôts de



## PORTAIL PUBLIC CIMETIÈRE...

**L**a Ville de Lannion est l'interlocuteur privilégié des administrés lors du décès d'un proche à travers les déclarations de décès et la gestion de ses six cimetières (La Chenaie, Servel, Brélévenez, Loguivy, Saint-Jean et Buhulien) qui hébergent plus de 8 000 concessions.

Si la Ville collabore depuis 2005 avec la société 3D Ouest pour faciliter, via internet, l'accès à l'information pour les services de l'état civil ou lors des déplacements des personnels du cimetière, elle a décidé de passer à la vitesse supérieure en mettant en ligne son "Portail public cimetière", toujours géré par 3D Ouest et disponible sur le site internet de la commune dans la rubrique *Mairie/ Etat civil/ Cartographie des cimetières*. Cette nouvelle interface vous permet de rechercher un défunt ou une concession, de visualiser et imprimer une cartographie détaillée du cimetière. Les tarifs sont également consultables ainsi que quelques lignes sur l'histoire des six cimetières. *Lannion.bzh*



gerbe en compagnie d'élèves du Rusquet et la remise de la croix de chevalier de la légion d'honneur à Maurice Boschat, ancien commandant de l'armée de terre, de Ploulec'h.



## POTIONS... MAGIQUES !

**F**oi de Jaquouille La Fripouille, depuis la création des jardins partagés et l'édition de livres de recettes, la Faites de la soupe est devenue une véritable tradition voire une institution au pays de Lannion en l'an de grace 2015. Désormais fidèle au quai de sieur le duc d'Aiguillon où elle plante son chapiteau coloré depuis l'an dernier, la sixième édition de cette fête conviviale s'est mise à l'heure médiévale et a fait le plein (de soupe !) en accueillant au fil de la journée pas moins de 400 "Visiteurs" ... 400 amateurs de bouillons, garbures, minestrone, ratas, veloutés ou de potages sans frontières dont certains fièrement déguisés, qui ont remonté le temps grâce à la potion magique d'Eusaebius et les herbes oubliées du docteur Herbarius pour se régaler à pleine louche !

Un dimanche pas comme les autres, hors du temps, poétique et pas trop terre à terre, sous le signe de l'été indien, entre melting pots et popotes, recettes de potagers, de moyen âge et de jeunes pousses, recettes farfelues, improbables et imaginaires (soupe aux extraits de sable coquiller, vélouté à la voix lactée, soupe de l'amitié entre les peuples...), jeux de mots mode troubadours, mené à la baguette (magique) par Céline Rémy-Bossard, la dame blanche du centre social, et animé par les habitants des quartiers, vêtus de toges et de belles robes colorées, qui ont une nouvelle fois montré leur savoir-faire à travers des ateliers autour de la soupe, de la cuisine, des légumes, des herbes, d'échanges de graines, du compostage et des animations ludiques comme la course de la soupe pour sensibiliser les jeunes à l'équilibre alimentaire, le maquillage ou encore les peintures végétales couleurs betteraves, choux-rouges... Et pelures d'oignons ! Un véritable tour d'Horizon de toutes les actions menées tambours battants par de nombreuses associations et partenaires comme le centre social, Domicile action Trégor, la Régie de quartiers, les jardins du Roudour et surtout les cinq jardins partagés de la ville qui ont

permis d'apporter des légumes bien frais pour la soupe moyenâgeuse du midi et les 17 soupes concoctées à l'envi et présentées par douze adultes et cinq enfants lors du concours de soupe. Un concours gourmand et gouleyant aux odeurs narquoises où les marmitons d'un jour n'ont pas manqué d'imagination en nous proposant leurs beaux veloutés aux saveurs du monde, parsemés de petits cailloux, de potiron, de tomates, de petits pois, de cerfeuil, de pommes, de crozets de Savoie, de carottes, de lait de coco, de soleil ou de fleurs d'automne...

Des potions uniques et exotiques voire magiques, départagées par 98 votants qui ont mis tout en haut du piédestal la soupe d'automne de Zoé côté enfants et le gazpacho de Domicile action Trégor côté adultes. Des fines bouches qui sont repartis avec la soupière d'or devançant ainsi la soupe indienne de Solenn et la soupe aux petits pois et cerfeuil de Claudia de Langues sans frontières (soupière d'argent), le retour de Bugs Bunny de Maya et les saveurs ploumillautaises du Secours catholique de Ploumilliau (soupière de bronze)...

Des recettes "mod coz" ou "new look" bien alléchantes qui auraient pu mettre l'eau à la bouche de tous ceux qui ont participé, cuillère à la main et sourire aux lèvres, aux dégustations journalières des ateliers gourmands proposées, la semaine suivante, par le lycée hôtelier Saint-Joseph-Bossuet et l'union des commerçants Lannion Cœur de Ville sur le parvis des halles.



## FLEUR D'OR UNE PREMIÈRE BRETONNE !

**L**a Ville n'en espérait pas tant. Après son passage au mois d'août dernier, le jury du Conseil national des villes et villages fleuris qui prend en compte le fleurissement de la ville mais aussi tous les aspects environnementaux (biodiversité, pratiques culturelles respectueuses de l'environnement, zéro phyto...), a décidé de confirmer le label "Quatre Fleurs" que la Ville détient depuis 2002 et de lui décerner la "Fleur d'Or". La distinction suprême, réservée à un nombre très restreint de communes françaises dont aucune en Bretagne, qui vient récompenser ses vingt années de politique de fleurissement et qui lui sera remise au printemps au ministère du Tourisme à Paris.



# LE NOUVEL ENVOL DE PEGASE !

Depuis l'atterrissage du Cnet dans les années 60, l'avénement d'internet dans les années 80 et la révolution smartphone en ce début de siècle, de nombreuses

innovations futuristes " Made in Trégor " ont vu le jour sur la zone d'activités Pégase à Lannion qui, désormais dopée au haut débit, avance à triple galop et semble prendre un nouvel envol à travers de nouvelles implantations et de nouvelles applications comme on a pu le constater tout au long du dernier trimestre de 2015...

**L**annion, ville-centre du Trégor, synonyme de recherche de pointe dans toutes les technologies nécessaires à la transmission d'information, synonyme du téléphonique, de l'électronique, de l'informatique, du météorologique, de la fibre optique et du numérique, " *De tous les mots en ique* " comme disait Pierre Marzin, véritable tête chercheuse des télécoms, cité branchée par excellence, siège du pôle de compétitivité mondial Images & réseaux et du cluster Photonics Bretagne, labellisée French Tech de Brest+ avec Brest, Morlaix et Quimper et " *Capitale de la Breizh Fiber* ", est présente sur tous les fronts et continue de nous surprendre, " *d'imaginer demain dès aujourd'hui* ", en développant au fil des ans de nouveaux labos, de nouvelles applications, logiciels et matériels innovants pour le web et les smartphones tout en accueillant de nouvelles start-up futuristes sur sa zone d'activités Pégase. Un beau cheval de bataille économique de 140 ha, plus de 200 entreprises et représentant 5 000 emplois hautement qualifiés, au cœur de la technopôle Anticipa qui, depuis l'atterrissage du Cnet dans les années 60, avance aux rythmes des algorithmes et des



## Coup de projecteur sur le Trégor

méga-bits seconde en mettant, d'années en années, de plus de plus de puces à l'oreille du monde. La preuve encore en cette fin d'année 2015 avec la pose de la première pierre du futur campus de l'innovation d'Alcatel-Lucent, l'inauguration du nouvel hôtel d'entreprises de Pégase-Est, occupé, pour l'instant par deux entreprises (Open et Ericsson) et du nouveau télé-amphi de l'IUT, désormais raccordé au C@mpus Numérique Breton comme celui de l'Enssat, le nouveau pôle de validation technique des mobiles et objets connectés de demain d'Orange Labs ou encore Orange qui nous propose désormais de payer Cash... avec notre smartphone ! De beaux projets et de nouvelles applications boostés par l'arrivée de la fibre optique qui offrira de nouvelles perspectives aux entreprises installées sur Pégase qui peut désormais galoper à triple galop jusqu'à 500 Mbs/s !

**Pose de la première pierre du campus de l'innovation d'Alcatel-Lucent.** Non loin des 16 ha et 55 000 m<sup>2</sup> de bureaux achetés par l'agglo pour y installer, entre autres, le parc des expos, une maison des entreprises et un Photonics Park, les dirigeants d'Alcatel-Lucent, qui veulent faire du site de Lannion " *l'un des fers de lance du groupe en Europe et dans le monde* ", et les élus locaux ont posé, début octobre, la première pierre du nouveau campus de l'innovation qui sera composé de 9 000 m<sup>2</sup> de bureaux sur un ensemble de 10 ha de terrain et qui devrait être livré à la fin de l'année 2016.

*" Une infrastructure de pointe de 30 millions d'euros et le plus gros investissement dans le monde pour le groupe depuis plusieurs années qui permettra de mieux adapter le site de Lannion aux nouveaux enjeux de l'innovation, de développement de produits polyvalents, de flexibilité de configuration et d'amélioration des conditions de travail. "* Le site qui repasse

au-dessus des 800 salariés avec l'arrivée de ceux d'Orvault et de Rennes, pourrait être dédié à la 5G, à la cybersécurité ou à la gestion de données sur les réseaux. Une antenne des Bells labs, centre de recherche, ouvrira également ses portes l'an prochain... Au cours des trois prochaines années, le groupe pense augmenter ses effectifs de recherche et développement et passer de 2 000 à 2 500 en France avec le recrutement d'au moins 300 jeunes diplômés dont une partie sera déployée sur Lannion.

### Inauguration de l'hôtel d'entreprises

**à Pégase-Est.** Quelques jours après la pose de la première pierre du campus d'Alcatel, le président de Lannion-Trégor Agglomération a inauguré le tout nouvel hôtel d'entreprises (coût : 3,2 M€), baptisé Espace Libois en hommage à un ancien directeur du Cnet, dans la nouvelle zone d'activités Pégase Est, le long de la rocade, qui accueille, pour l'instant, dans ses bâtiments tout neufs de 1 000 m<sup>2</sup> chacun, les sociétés Open (3 300 salariés), dédiée à la réalisation de services mobiles (Orange, Maaf, Sncf...) qui emploie 105 personnes sur Lannion et qui cherche à recruter une quinzaine de personnes, et Ericsson, un équipementier mondial de 115 000 salariés, qui emploie à Lannion une centaine de salariés qui teste l'intégration d'applications sur les réseaux.

### Inauguration du télé-amphi de l'IUT

#### et arrivée de la fibre optique à Pégase.

Un an après celui de l'Enssat, le nouvel télé-amphithéâtre de l'IUT de 150 places, entièrement raccordé au C@mpus Numérique Breton, a été inauguré à travers une visio-conférence entre des représentants de l'université, en direct-live de Brest et Rennes. " *Un nouvel outil à la pointe de l'innovation technologique qui permettra une nouvelle façon d'étudier, d'enseigner et*



de pratiquer la recherche. Il doit permettre de multiplier les projets collaboratifs, d'aller plus vite dans la conduite des projets et de disposer d'une qualité optimale dans les échanges" a souligné à juste titre, Philippe Anglade, directeur de l'IUT, qui a précisé que de nombreuses conférences et enseignements à distance étaient déjà planifiés. Quelques semaines plus tard, c'est dans le même amphi connecté que les représentants d'Orange, entourés d'élus, ont annoncé l'arrivée de la fibre optique sur Pégase.

Une deuxième phase de redéploiement indispensable et vitale "au développement économique et à la création des métiers de demain sur le territoire" après Ker Uhel, Kerligonan et le centre-ville, qui permettra "d'offrir, à l'heure où les grands groupes comme Alcatel-Lucent, Ericsson ou Open se renforcent localement, les conditions nécessaires au développement sur le territoire d'entreprises comme Predicsis, 3D Ouest, Axe Informatique et bien d'autres en attente du haut débit" a souligné Joël Le Jeune, président de LTC. Le deuxième lot en cours concerne également Le Rhu, Le Rusquet, Coatquis et Keriliz (Rive gauche) mais les prochaines zones ne sont pas encore déterminées. Lancé en 2014, 6 600 logements, soit 63,5 % des foyers de la ville, sont déjà concernés par le déploiement de la fibre optique qui devrait se terminer en 2019.



Payez Cash avec votre smartphone !

**Nouveau pôle de validation technique des mobiles et objets connectés de demain d'Orange.** A l'heure de la 3<sup>e</sup> révolution d'internet, après les smartphones et les tablettes, avec l'arrivée en masse des objets connectés pour faciliter notre vie quotidienne comme les caméras embarquées, la Homelive dans le domaine de la domotique et de la santé pour piloter sa maison, les montres Samsung, l'Apple Watch, les lunettes Oculus Rift 3D de Facebook, les Google Glass, les lunettes Téou d'Atol, le porte-clés et le tracker GPS Tifiz créés par la société lannionnaise Ticatag ou encore la montre pour enfant et les capteurs GPS qui permettent de localiser l'objet, la personne ou l'animal qui le porte, Orange Labs ajoute une corde à son arc en ouvrant un nouveau pôle qui testera et validera, en plus des mobiles et des live-boxes d'Orange, tous ces nouveaux objets "intelligents". Une nouvelle activité avec à la clé l'embauche de quinze personnes l'an prochain et d'une dizaine en 2017 pour renforcer l'équipe de 15 personnes présentes sur ce site, proche de l'aéroport, qui emploie une centaine de personnes.

**Payez avec votre portable !** Après Monéo qui a fait un flop, Orange qui a inventé la puce NFC dans un de ses laboratoires de Caen pour les cartes bancaires sans contact a décidé de l'inclure, en partenariat avec Visa, dans une de ses offres afin de faire de même avec votre smartphone. Pour cela il vous suffit de demander une carte SIM NFC compatible et de télécharger l'application Orange Cash gratuite pour payer votre note en posant tout simplement votre téléphone sur un terminal compatible chez le commerçant. Vous pouvez ainsi payer en toute sécurité sans code avec votre compte prépayé rechargeable une note jusqu'à 20 € et jusqu'à 300 euros avec un code secret.



Pose de la première pierre du campus d'Alcatel.



Inauguration de l'hôtel d'entreprises de Pégase-Est.



Dans le monde des objets connectés...



La trottinette électrique StreetNaer.

**Trottinette électrique.** - A l'instar du kart électrique, écolo, rigolo et bricolé, recyclé et recyclable, du Fablab, (Cf. pages 8-9), Jean-Christophe Chorlay de Lannion a mis au point la trottinette électrique à trois roues StreetNaer, bien plus smart, avec laquelle il a parcouru un Tro breizh de 1 000 km en 11 jours pour fiabiliser sa belle invention qui peut rouler à 27 km/h, qui n'a consommé que 3 € pour son périple et qu'il veut désormais commercialiser en lançant une première petite série... Paul Le Bihan l'a testé, le Père Noël aussi. Avis aux amateurs !



*La future objéterie ultra-moderne de Buhulien, toute en transparence avec son bardage en panneaux de polycarbonate et sa fine charpente en bois et acier.*

# PREMIÈRE PIERRE UNE OBJÉTERIE DU XXI<sup>e</sup> SIÈCLE À BUHULIEN

Joël Le Jeune, président de Lannion Trégor Communauté, et Christian Hunaut, Premier adjoint de la Ville, représentant le maire de Lannion, ont posé la première pierre de la future objéterie de Buhulien qui ouvrira ses portes en janvier 2017. Une déchetterie " new look " de 5 M€, associée à une plateforme de stockage bois- énergie qui donnera une seconde vie à de nombreux objets que l'on jette pour donner une priorité à la valorisation et au réemploi.

**C**'était presque devenu une Arlésienne. Et les habitants qui étaient obligés de traverser la ville pour amener leurs déchets " l'attendaient avec impatience depuis la disparition de l'éco-relais et la construction de l'Espace aquatique Ti Dour dans le quartier Saint-Marc ".

Comme l'a dit Christian Hunaut, Premier adjoint, cette déchetterie qui complètera et soulagera celle du Faou était devenue indispensable pour desservir, in fine, ce côté sud - sud est de Lannion, Rospez et Caouennec. Entourée de deux haies bocagères pour s'installer dans le paysage, cette déchetterie nouvelle génération ou nouvelle vague, dont la première pierre a été posée, sera construite sur une surface totale 3,5 ha composée d'un bâtiment couvert de 6 000 m<sup>2</sup> dont 3 900 pour l'objéterie et de 150 m de long qui jouera sur la transparence et la finesse avec son bardage en panneaux de polycarbonate, et sa charpente en bois et en acier, d'une plateforme pour les déchets verts de 825 m<sup>2</sup> et d'une autre pour les espaces verts de 14 492 m<sup>2</sup>. Si les usagers pourront y déposer leurs déchets (papiers, verres, encombrants, déchets verts...) comme dans les 11 autres déchetteries du territoire, ils pourront également y déposer des objets usagés qui seront triés



et restaurés pour leur donner une seconde vie. " L'objéterie permettra de remettre dans le circuit du réemploi et de la vente 490 tonnes d'objets par an (quincaillerie, électroménager, vélo, meubles, etc...), soit un équivalent de deux caissons de 30 m<sup>3</sup> par semaine. Des objets qui seront ensuite remis dans le circuit en étant donnés ou vendus " souligne Joël Le Jeune qui précise que cette objéterie-recyclerie-ressourcerie permettra également de donner du travail à 14 équivalents temps plein (ETP) dans le cadre de l'Economie sociale et solidaire.

Ce nouvel espace performant dans la logique du développement durable sera associé à une plateforme de stockage de bois-énergie de 1500 m<sup>2</sup> couverte par des panneaux solaires, complémentaire de celles de Plounérin ou Louargat, qui sera principalement approvisionnée par les agriculteurs situés au nord du territoire de LTC et permettra d'entreposer 2 500 t de bois déchiqueté en plaquettes d'origine bocagère et forestière, " pour une capacité annuelle de production de 50 000 tonnes ", puis de le sécher en vue d'alimenter, en partenariat avec Bocagenèse, les chaufferies à bois d'équipements collectifs comme celle de la déchetterie sur place, la piscine Ti Dour ou encore la chaufferie du futur espace socioculturel Sainte-Anne.

# MISSION CENTRE-VILLE 2030

Revitaliser le centre-ville élargi, de la gare à Nod-Uhel, de Saint-Elivet aux quais et aux rives du Léguer, sera possible à condition d'utiliser tous les leviers disponibles et de mener une action globale, tenace et concertée, sur tous les terrains en même temps : l'urbanisme avec l'amélioration de l'habitat et la mise à disposition de nouveaux logements, l'économie et les commerces avec la reconquête des friches commerciales, l'environnement et l'architecture avec la mise en valeur des enseignes et des façades, la voirie, le stationnement, le patrimoine, la culture en développant des animations phares, le transport, le tourisme... A cet effet, la Ville en partenariat étroit avec Lannion-Trégor Communauté a décidé, à l'instar de l'élaboration du dernier plan local d'urbanisme (PLU), d'ouvrir une concertation afin de réfléchir sur l'évolution de notre centre-ville à l'horizon 2030.

**S**i de nombreuses actions sont déjà menées depuis quelques années à travers le Fisac (Fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce) et ses aides qui ont permis de lancer de nombreux chantiers comme le réaménagement des rues piétonnes, celui de la place du Général-Leclerc en 2011 et de promouvoir, au fil des ans, les animations proposées par l'association des commerçants "Lannion Cœur de Ville" comme ce Village de Noël qui nous a, une nouvelle fois, fait rêver en nous entraînant comme des enfants dans les étoiles magiques et la féerie de Noël ; le renforcement de l'observatoire du commerce et de l'artisanat, mis en place en 2009, pour faciliter le rapprochement entre les repreneurs potentiels de cellules commerciales vides et les propriétaires avec la mise en place d'un comité de pilotage ; la mise en place d'un règlement sur les enseignes commerciales et les aides au ravalement des façades pour rendre notre centre-ville plus harmonieux, esthétique et plus attractif, en phase avec son patrimoine et sa qualité architecturale, la Ville a décidé de passer à la vitesse supérieure en décidant d'ouvrir, en collaboration avec la communauté d'agglomération, une concertation avec les habitants du territoire "afin de réenclencher toutes les actions isolées dans le cadre d'une ambition

Frédéric Corre, conseiller délégué à l'économie, à l'artisanat, au commerce et au tourisme.



# Dossier

collective". Un laboratoire d'idées sous forme d'ateliers, d'échanges, de réunions et de débats qui permettra de proposer des solutions pour redynamiser le centre-ville de la ville-centre de notre territoire à l'horizon 2030 !

## Un schéma de référence pour le centre-ville

*"Les commerces du centre-ville souffrent. Lannion n'est pas un cas isolé. Ce n'est pas une fatalité mais il s'agit d'un véritable défi, un challenge : faire du centre de Lannion, un espace commercial attractif, dynamique et prospère. L'avenir de Lannion, ville centre du territoire, constitue une priorité politique. Il faut conforter son statut de deuxième ville des Côtes d'Armor, lui insuffler une dynamique et une attractivité au niveau régional, national et international. Cet objectif n'est atteignable que si tout le monde s'implique ensemble. Toutes les composantes du territoire !" insiste Frédéric Corre, conseiller délégué à l'économie, l'artisanat, au commerce et au tourisme. "L'agence Adeupa Brest Bretagne, agence d'urbanisme, a été choisie pour accompagner la Ville et LTC dans l'élaboration d'un document unique et stratégique : le schéma de référence pour le centre-ville. Ce document, réalisé avec la participation d'acteurs lannionnais et trégorrois, permettra*

*de développer une vision globale des projets à mener dans des domaines variés (de la politique de l'habitat, du commerce, des espaces publics, des plans de circulation, du transport, de la culture, etc.)" poursuit l'élu qui précise que la mission de concertation préalable a été confiée au cabinet Coordi+. "Il s'agira de fédérer et prendre en compte les points de vue, les ambitions, les objectifs et les attentes. Notre objectif est de mettre les citoyens et les représentants de la société civile au cœur de ce processus qui sera accompagné par les élus et techniciens de la Ville et de LTC."*

Une belle démarche participative pour ce document de référence pour notre ville patrimoniale, entre terre et mer, autour du Léguer, entre Côte de granit rose et lieux de grèves, pôle de compétitivité mondial "Images & Réseaux", qui, en renforçant son centre historique, commerçant et culturel, "doit incarner, pour les Lannionnais, mais aussi pour les Trégorrois et les visiteurs, une ville centre forte et attractive, qui serait un moteur économique, social, culturel, patrimonial au sein d'un territoire de près de 100 000 habitants. Et pour les résidents du centre-ville, qui y habitent ou qui y travaillent, ce schéma doit produire un récit, une histoire, afin qu'ils puissent raconter leur ville et être fiers d'y vivre."

# CENTRE-VILLE 2030 UNE DÉMARCHE PARTICIPATIVE

Le projet " Lannion centre ville 2030 " consiste à engager une réflexion collective sur l'avenir du centre-ville en associant les acteurs du nouveau territoire de l'agglomération...



**A** près des études et diagnostics, utiles et pertinents, pilotés par LTC et par Lannion (Fisac, observatoire du commerce et de l'artisanat, etc...), réalisés en s'appuyant sur le SCOT, le PLH et le PLU (densification de l'habitat, centre-ville élargi, pôles de quartier...), approuvé en 2014, qui ont montré les points faibles et les atouts de notre ville (Cf. encadré), la Ville et la communauté d'agglomération ont décidé de regrouper tous ces contenus dans un document unique pour avoir une vision de Lannion en 2030 et faire des projets dans tous les domaines concernés (habitat, commerce, espaces publics, plans de circulation, transports...) en y associant les Lannionnais et les non Lannionnais, à travers des ateliers d'échanges et de travaux, de rencontres, de réunions, de débats..

*"Les volontés politiques existent pour construire la dynamique territoriale autour de sa ville centre forte et dans le contexte de mutations sociétales et de réformes territoriales structurelles. Tout le monde comprend qu'il faut réussir le projet de territoire global partagé par tous. C'est dans ce projet de territoire que le programme "Lannion, centre-ville 2030" sera construit par les Trégorrois et piloté par les forces et compétences de Lannion. Les enjeux sont de projeter et développer Lannion autour de sa colonne vertébrale naturelle "Le Léguer" dans l'enveloppe urbaine existante, en arrêtant l'étalement urbain par une politique de densification. Tous les diagnostics et études doivent désormais être traités ensemble. C'est la mission qui a été confiée à l'agence Adeupa de Brest qui sera chargée de tout regrouper dans un seul document qui servira de base aux travaux..." explique Frédéric Corre, conseiller délégué à l'économie, l'artisanat, au commerce et au tourisme.*

Un regroupement de données et de statistiques, et une démarche participative, orchestrée par le cabinet Coordin+, qui débouchera, à court terme, sur un " Schéma de référence pour le centre-ville" qui permettra de

développer une vision globale des projets à mener dans tous les domaines afin d'insuffler une dynamique et une attractivité au niveau régional, national voire international à notre ville, un des 15 pôles bretons majeurs avec LTC, deuxième ville des Côtes d'Armor, premier pôle urbain et économique du Trégor, une ville pour tous, organisée dans l'enveloppe urbaine existante avec au centre du projet le cadre environnemental et naturel.

*"Il s'agit de renforcer le centre historique et de représenter les différentes identités du territoire : trait d'union entre terre et mer, autour du Léguer ; ville historique et patrimoniale, entre côte de granit rose et lieux de grèves ; pôle de compétitivité « Images et Réseaux » (avec l'histoire des Télécom et l'avenir de la connectivité en Trégor et à Lannion) ; centre ville dynamique commerçant et culturel (connectée avec les autres pôles territoriaux et l'histoire du Trégor)" fait remarquer Frédéric Corre qui précise que ce nouveau document devra intégrer de multiples enjeux comme la connexion du territoire, l'organisation de la santé, les enjeux sociaux, démographiques, de densité d'habitats et d'aménagements urbains à travers, pourquoi pas, un PLU intercommunal, les enjeux économiques, éducatifs, scolaires et universitaires, culturels, sportifs, associatifs et environnementaux pour l'animation et l'aménagement des espaces publics.*

Un travail sur la vision de notre ville en 2030 qui devra être mené tambours battants. Et ce ne sont pas les idées qui manquent, loin s'en faut ! Frédéric Corre voit déjà un centre-ville idyllique, convivial et festif, avec, entre autres, " un hyper-centre piétonnier charismatique et attractif avec de nouvelles zones piétonnes et des enseignes leaders ; une place du centre orientée restos, bars, salons de thé, animations culturelles et loisirs touristiques réguliers, hôtellerie avec aux étages des gîtes, chambres d'hôtes, appartements rénovés et conformes, un parcours des artistes et artisans d'art ; des marchés hebdomadaires repensés

*avec des arrêts-relais de transports collectifs ; des bords du Léguer requalifiés avec une animation fluviale et une requalification de l'îlot central de la poste avec une brasserie..."*

Un centre-ville " revisité ", renforcé par le maintien impératif de l'aéroport, d'un pôle gare réaménagé pour accueillir la ligne à grande vitesse, des dessertes rapides et directes vers la RN 12 et l'accès au numérique. A vous maintenant de proposer votre vision de votre ville en 2030 !

## POINTS FAIBLES OU CONTRAINTES

- Développement péri-urbain consommateur de foncier périphérique.
- Concurrence des communes mitoyennes.
- Dégradation et vacance forte de logements et de commerces au centre-ville.
- Carence de structuration d'ensemble de l'espace public, des entrées de ville et de repères organisateurs de ville, de sa vie économique et sociale
- Faible marge de manœuvre pour faire face à l'évolution des besoins et des attentes de la population en baisse (contexte économique, population vieillissante, jeunes actifs en diminution, précarisation des habitants...)

## ATOUTS, OPPORTUNITÉS ET POTENTIELS D'ACTIONS

- Commerces de proximité, services, facilité de déplacement...
- De nombreuses infrastructures et équipements publics (médiathèque, Carré Magique, écoles, institutions, gare, centre administratif et social de Kermaria, Maison du Département, équipements sportifs...)
- Possibilités de constructibilité, d'aménagement et de requalification d'espaces
- Motivation et capacité de contribution des citoyens, des représentants de la vie civile et politique, économique, culturelle, artistique.
- Le Léguer support naturel exceptionnel

# COMMERCES ET HABITAT

## QUELQUES PISTES A EXPLOITER... ET UN EXEMPLE !

**A travers l'observatoire du commerce et de l'artisanat du centre-ville, la Ville a dégagé quelques pistes de réflexion à exploiter pour revitaliser le centre-ville à partir de quatre îlots bien fléchés dont deux qui pourraient être réaménagés à moyen terme: un coin de la place du centre au niveau de la venelle des Trois-Avocats et l'ex-bâtiment EDF sur le quai d'Aiguillon... ...**

**A**voir un centre-ville attractif et dynamique en le rénovant, en l'adaptant, en dynamisant l'hyper-centre, en le renforçant et en le requaillant tant au niveau de l'habitat que du commerce...

Tout le monde est sur la même longueur d'onde comme l'ont montré les trois réunions thématiques organisées en mairie au mois de janvier dernier qui ont permis de présenter l'observatoire du commerce et de l'artisanat aux commerçants, artisans, propriétaires de locaux libres ou prochainement disponibles mais surtout d'entamer une véritable concertation sur l'avenir du centre-ville et de lancer des pistes de réflexion comme le regroupement des cellules commerciales de moins de 100 m<sup>2</sup> trop morcelées. A ce titre, et dans un premier temps, quatre îlots avec des vacances mitoyennes ont été fléchés pour regrouper les cellules et offrir des espaces commerciaux plus grands mais également des logements



attractifs aux normes actuelles pour faire venir les familles au cœur de notre ville. *“L'idée est d'ouvrir, en partenariat avec la communauté d'agglomération qui travaille sur les centres-bourgs et l'établissement public foncier de Bretagne, les tiroirs au fur et à mesure. D'abord par une requalification immobilière avec une façade importante avec aménagement de places de parking puis la création de nouveaux logements plus grands à l'étage. On a fléché quatre îlots maintenant il faut aboutir !”* explique Frédéric Corre.

### Quatre îlots bien fléchés

Le premier îlot, situé à l'angle de la place du Général-Leclerc et de la venelle des Trois Avocats, et l'ex-bâtiment EDF, quai d'Aiguillon, qui offre une vraie surface commerciale de 200 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée avec de nombreux logements aux étages, devraient, selon Frédéric Corre, servir d'exemple pour les deux autres îlots qui concerneront, également à très long terme, l'hyper-centre. *“Le premier projet, représente un potentiel foncier de 7 à 800 m<sup>2</sup>. A terme, les cellules commerciales pourraient fusionner et être divisées en deux espaces de 150 m<sup>2</sup> avec des appartements à l'étage et un parking. En étant le relais entre investisseurs privés et propriétaires qui deviennent co-propriétaires, la Ville veut donner un signal fort !”*

### Un exemple... dynamique et constructif !

Un signal fort et un projet symbolique dans la même veine que celui de Pierre Gauducheau, 30 ans, qui tient le magasin de jeux vidéos "Dynamite Games", rue de la Mairie, qu'il va transférer dans l'ancienne bijouterie Le Cuziat au coin de la place du Général-Leclerc. Le commerçant d'origine nantaise, qui a choisi de s'installer à Lannion au lieu de La Rochelle en avril 2010, vient en effet de racheter l'ensemble du bâtiment avec l'idée de réaliser trois appartements T3 sur trois étages. *“Le nouveau magasin sera en place pour la fin janvier. Ce qui me permettra de doubler la surface. Bien plus tard, à cause des délais, viendra le projet d'appartements. Une bonne façon de faire revenir des habitants dans l'hyper-centre”* se réjouit le nouveau propriétaire de cette cellule commerciale vacante qui pourrait, pourquoi pas, faire réfléchir les commerçants et les propriétaires de logements et de locaux commerciaux vides.

### FISAC

Le fonds d'intervention pour les services, l'artisanat et le commerce a pour vocation de répondre aux menaces pesant sur l'existence des entreprises commerciales, artisanales et de services de proximité dans des zones rurales ou urbaines fragilisées par les évolutions économiques et sociales. La fragilité de l'existence de ces services artisanaux et commerciaux de proximité est liée notamment, selon les zones concernées, à la désertification de certains espaces ruraux, au développement de la grande distribution, en particulier à la périphérie des villes, et aux difficultés qui peuvent prévaloir dans les quartiers prioritaires de la politique de la ville. Il finance des actions de fonctionnement (animation, communication et promotion commerciale, recrutement d'animateurs de centre-ville, études..) ou d'investissement (halles et marchés, centres commerciaux de proximité, signalétique commerciale, aides directes aux entreprises..).

### OBSERVATOIRE DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT DU CENTRE-VILLE

Mis en place en 2009 par la mairie, il est chargé de collecter les informations relatives à la demande et l'offre de locaux (surface, loyer, fonds de commerce, bail, état de la cellule, activité exercée antérieurement..) et permet de mettre en relation les porteurs de projet ou repreneurs d'entreprises avec les propriétaires ou les gestionnaires d'emplacements commerciaux ou artisanaux disponibles.

*“Julie Vergain, service urbanisme. 02 96 46 66 93 ou 02 96 46 78 20. Espace administratif et social de Kermaria, 11 Bd Louis Guilloux.*

### RÉGLEMENTATION SUR LES ENSEIGNES COMMERCIALES

Dans le cadre de l'opération de redynamisation du centre-ville, plusieurs actions ont été mises en œuvre comme l'aménagement de la place du Général-Leclerc, la mise en place d'un observatoire du commerce... La reconquête de la qualité architecturale fait partie des démarches engagées par la municipalité. Hormis les différentes actions propres au développement économique, la qualité esthétique du centre-ville, des façades et des enseignes commerciales est un élément majeur qui favorise l'attractivité d'un centre-Ville. C'est dans ce contexte que la Ville a mis en place un règlement communal sur les enseignes qui a pour but d'accompagner les professionnels dans le montage de leurs projets, dans le respect du patrimoine architectural protégés.

### AIDES AU RAVALEMENT DE FAÇADES

Afin d'embellir et de renforcer l'attractivité des centres-bourgs ou des centres-villes de son territoire, l'Agglo a lancé une campagne incitative de ravalement de façades jusqu'en décembre 2016. Ce programme doit permettre d'aider les habitants du centre-ville de Lannion qui font partie du périmètre défini à réaliser leurs travaux grâce à des conseils techniques gratuits et une aide financière octroyée sous conditions par Lannion-Trégor Communauté. [lannion-tregor.com](http://lannion-tregor.com)

# IMPULSER UNE DYNAMIQUE CULTURELLE !

**S**i la Ville, soucieuse de préserver et de conforter son cœur de ville commerçant comme de nombreuses communes de France, a redonné un look plus sympa au centre-ville en réaménageant la place du centre et les rues piétonnes tout en proposant une palette d'outils et d'aides directes aux commerces, à la rénovation de logements, au ravalement des façades et en stimulant les reprises de commerces inoccupés, elle n'en a pas pour autant oublié l'aspect patrimonial et culturel qu'il faudrait, il est vrai, quelque peu booster. Un sérieux atout pour attirer les nouveaux arrivants et les estivants comme on peut le voir dans des villes, petites, moyennes et grandes, qui proposent, tout au long de l'année, soit des événements réguliers soit des événements ponctuels. *"le commerce doit avoir une forte valeur-ajoutée qui doit aller de paire avec l'offre de logements car si on veut travailler sur la proximité, il faut des habitants mais également un environnement patrimonial et culturel attractif pour faire venir les gens"* fait justement remarquer Paul Le Bihan, maire. Sans culture, sans animations, pas de centre-ville dynamique...

La Ville dispose déjà d'une offre culturelle variée ( Carré Magique, salle et chapelle des Ursulines, Imagerie, diverses galeries d'art, la médiathèque, Le Pixie, le cinéma Les Baladins, l'école de musique, l'école de dessin et de peinture, le futur espace culturel Ste-Anne...) avec des animations récurrentes (Fête de la Musique, Tardives, défilés de mode, soldes, Village de Noël, trail urbain, Foulées Lannionnaises...) mais la question reste entièrement ouverte pour organiser d'autres manifestations et de plus grande ampleur qui pourraient faire bouger et signaler la ville, donner une forte valeur ajoutée à Lannion au niveau local, régional voire national et faire venir les gens au



*"Le commerce doit avoir une forte valeur-ajoutée qui doit aller de paire avec l'offre de logements car si on veut travailler sur la proximité, il faut des habitants mais également un environnement patrimonial et culturel attractif pour faire venir les gens"*

centre-ville comme jadis... Les Gras, grande référence lannionnaise !

Le conseil de la vie associative y travaille et quelques initiatives semblent déjà poindre leur bout du nez à l'instar du nouveau Circuit d'hiver d'art et d'artisanat qui flèche vingt lieux pour une belle balade artistique dans notre centre-ville à travers les expos, les ateliers-galeries, les boutiques de créateurs. Une idée de la nouvelle association Art Lannion, créée par Yutta Bijoux, l'illustrateur Kurios et Robert Meeder de l'association Baie des arts qui gère l'Atelier Blanc, pour fédérer les créateurs d'art et les artistes lannionnais.

*"Au départ, je voulais créer un lieu dédié aux expositions d'arts plastiques mais vu la grandeur de l'espace (240 m<sup>2</sup>), j'ai décidé de mettre en place des ateliers de sculpture, peinture, dessin, gravure et de modèle vivant sur les deux étages avec une salle d'expo et de conférence au rez-de-chaussée. L'objectif était de transformer ce lieu privé en un véritable lieu de création artistique accessible aux Lannionnais pour mettre en valeur nos métiers. On a deux casquettes : on est artisan d'art et... artiste !"* insiste Robert Meeder qui a créé l'Atelier Blanc il y a trois ans.

*"Après les Journées européennes des métiers d'art où plutôt que de vendre, on a proposé de faire connaître nos métiers dans la ville, on a trouvé qu'il était plus intéressant de faire les choses à long terme que de façon aléatoire. D'où cette idée de circuit d'été puis d'hiver pour se fédérer et se joindre aux festivités de fin d'année proposées dans le centre-ville. Ça remplit un vide et on participe ainsi à un certain dynamisme de la culture à Lannion" se réjouit l'ex patron d'entreprise, artisan-artiste, qui pense encore faire évoluer les choses tout tranquillement.*



LANNION

# KER UHEL SE MET AU VERT

Réduction de la vitesse avec élargissement de la zone 30, sécurisation des voies piétonnes et cyclables, vieux tilleuls abattus et remplacés par davantage d'arbres d'essences variés et plus petits, fleurissant aux quatre saisons, Ker Uhel se renouvelle et se met au vert...

**A** près la construction de 15 pavillons, rue des Hortensias, et de deux immeubles collectifs, rue de l'Aérodrome (17 appartements) et Bd d'Armor (16 appartements), l'aménagement d'un jardin sensoriel près de la maison des jeunes et de la promenade des Agapanthes pour le plus grand plaisir des petits et des grands, la démolition de 181 logements du bloc de bâtiments E, F, D, H et G en face de la place Saint-Yves où prendra place le futur collège Charles-Le-Goffic qui devrait être livré en 2019-2020, celle de deux foyers Cosmos remplacés début 2017 par 16 nouveaux appartements de Côtes d'Armor Habitat, Ker Uhel continue sa mue dans le cadre de l'opération de requalification urbaine avec le réaménagement complet du Boulevard d'Armor entre le rond-point d'Armor (dit "du Géant") et la maison de l'emploi.

Les travaux qui ont débuté au mois de septembre dernier avec le renouvellement des réseaux (eau potable, eaux usées et pluviales, électricité) et l'abattage de vieux arbres qui jalonnaient le boulevard, concerneront davantage la voirie et le nouvel aspect environnemental du Bd d'Armor, de la fin janvier à juillet, avec la pose d'un nouvel enrobé, l'installation de nouveaux mâts d'éclairage public et une nouvelle configuration plus "apaisée" de la chaussée constituée, de chaque côté, d'une voie parallèle d'1,50 m réservée aux piétons et d'une piste cyclable de 2 m, séparée de la route par un espace vert, réservée aux cyclistes. Et, in fine, de mars à novembre, l'aménagement des nouveaux espaces verts avec, entre autres, la plantation de 66 arbres d'essences variés, plus petits et plus adaptés au lieu qui viendront remplacer, sans mal et avec moins de densité, les 55 tilleuls et conifères, de 15 à



Aménagement général du boulevard d'Armor...



Du giratoire de "Géant" à celui de l'Aérodrome.



Du giratoire de l'Aérodrome vers celui de la route de Trébeurden avant et... après !



En attendant, le conseil citoyen s'est mis au chevet des arbres abattus qui reprendront vie sous d'autres formes plus artistiques (bancs-crayons, livres, crayons géants...) grâce au doigté de David Puech, sculpteur, qui a déjà laissé ses traces en forme de tête d'orvet et de famille d'hérissons dans un quartier verdoyant, plus nature que... nature.



## 2. DE... LA PLACE DU CENTRE À LA PLACE DU GÉNÉRAL-LECLERC !

La place du Centre n'est devenue véritablement la place centrale de Lannion qu'après la démolition de l'auditoire en 1864 et la construction de la mairie actuelle en 1866 à la place de l'ancienne prison. L'hôtel de la famille Hinguant de Kerisac qui a accueilli les halles et la chambre du conseil, a ensuite été occupé par le café " Le Dizés " puis par le grand magasin " Les Dames de France" avant d'accueillir les bureaux du CMB. La place, rebaptisée place du Général-Leclerc en 1947, malheureusement remaniée dans sa partie basse par Emile Depasse, n'a conservé, dans sa partie haute, que trois maisons à colombages reconstruites entre le XVI<sup>e</sup> et le XVII<sup>e</sup> siècle. Trois maisons, symboles de notre passé médiéval, qui font toujours le régal des touristes et des photographes !

**A**vec la démolition des halles en 1832 puis celle de l'auditoire en 1864, avantageusement remplacé par un auguste palais de justice en bordure du Léguer dès 1855, la rue Suzaine des halles (côté rue des Chapeliers) et la rue Souzaine des halles (côté rue de Saint-Malo) n'ont donc fait qu'une pour former globalement cette place du Centre commerçante que l'on connaît aujourd'hui.

Cette place centrale de Lannion, reconfigurée par Emile Depasse, maire à trois reprises (1839-1849, 1855-1870, 1871-1876), qui, malgré ses délires haussmanniens, n'a heureusement pas touché aux trois maisons en torchis et à pans de bois du haut de la place, reconstruites entre le XVI<sup>e</sup> et le XVII<sup>e</sup> siècle. Trois maisons, symboles de notre passé médiéval, qui penchent un peu et qui font toujours le régal des touristes et des photographes, dont une seule, au numéro 29, nappée d'ardoises et qui arbore deux tourelles en façade, est classée aux monuments historiques... Cette maison, dite "Maison du chapelier", reconstruite en 1646, remplace un édifice détruit durant les guerres de la Ligue. Juste à côté, la maison sise au numéro 31 où se trouve aujourd'hui le bar "Le Lannionnais" qui a caché jusqu'en 1969 ses boiseries derrière un crépi, comporte, quant à elle, des cariatides en bois sculptées de style Henri IV (des têtes d'homme à moustaches... avec une paire de seins !) et remplace un ancien édifice mentionné par un acte daté du 2 juin 1444 dans le rentier de la fabrique de Saint-Jean-du-Baly. Après la construction de la mairie en 1866 à la place de la prison, la chambre du conseil, installée dans l'hôtel de la famille Hinguant de Kerisac, à l'emplacement du



Crédit mutuel de Bretagne actuel, vendu par M. de la Fruglaye à la Ville de Lannion en 1825, intègre son nouvel édifice. Les halles "réfugiées" dans le même lieu tout au long du XIX<sup>e</sup> siècle sont ensuite construites derrière la mairie et inaugurées le 1<sup>er</sup> novembre 1907. L'hôtel particulier, désormais vide, accueille alors, au début du XX<sup>e</sup> siècle, au rez-de-chaussée, le café "Le Dizès" puis est vendu le 26 juin 1920 à Octave Louis Aubert, alors propriétaire, à la SNC "Cadoux & Bastouï" dont le siège est à Paris, qui installe le 2 janvier 1921, le grand magasin "Les Dames de France".

Un commerce de 500 m<sup>2</sup> sur trois étages dont les travaux ont été réalisés, durant l'année 1920, dans un style Art Déco par l'entreprise Charles Kerambrun de Lannion.

Le magasin, dirigé par M. Maingan, qui employait 28 salariés fermera ses portes le 11 février 1977 et sera remplacé par le CMB... "Le Crédit mutuel était occupé par les Dames de France, un magasin généraliste établi sur trois étages. Il y avait des boucheries, des charcuteries, des boulangeries, des pâtisseries, des magasins de vêtements et de chaussures. Et le jeudi, le marché était encore plus étendu qu'aujourd'hui..." se souvenait Alain Gouriou,



# Près de chez vous

*Lors du grand meeting du Général de Gaulle, le 8 septembre 1960, lors de sa visite au Cnet.*

ancien maire, dont les parents tenaient une pâtisserie rue Geoffroy-de-Pontblanc, qui affirmait que "Le centre-ville ne serait pas sans sa place du Centre".

Une place, pavée et légèrement bombée, qui deviendra un véritable carrefour de la vie lannionnaise en accueillant, au fil des années, des commerces de toutes sortes (beaucoup de magasins de bouche, de vêtements, de chaussures, de linges de maison comme Trémintin, Paris Tailleur, Genest, Tricolaine, des boulangeries-pâtisseries dont la boulangerie Couzigou, deux pharmacies, la grande quincaillerie Corollou, le photographe Jacques puis Valette, le magasin de cycles Automobiline, la Cie Singer, radio TSF, la grande bijouterie Le Cuziat...) au détriment des cinq cafés présents avant 1914 dont le café de la Poste, près du café-tabac du centre dans le haut de la place, non loin de la poste, installée, quant à elle, dans la partie basse près de l'Imprimerie Angers, remplacée par la droguerie Piriou avant de devenir une boulangerie, qui faisait angle avec la rue de Saint-Malo...

Traversée par le seul axe Guingamp-Perros, en l'absence de routes secondaires dans les années 50, la place paisible, véritable terrain de jeu pour les enfants des commerçants, voit passer dans la continuité de la rue des Capucins (rue Jean Savidan) et de celle du Pors-Meur (rue Geoffroy-de-Pontblanc), alors à double sens, quelques rares voitures sauf

l'été où la circulation devient infernale sur cette route des plages... Porte unique de la côte de Granit Rose ! La donne changera avec l'arrivée du Cnet en 1960 et la création de nouvelles infrastructures routières. Une révolution structurelle pour Lannion et une année phare pour cette place, rebaptisée place du Général-Leclerc en 1947, qui accueillera, le 8 septembre, le meeting du Général de Gaulle en visite au Cnet. La place bondée comme à la mi-carême (Les Gras) deviendra, dès lors, un des grands lieux de rassemblement des Lannionnais et des Trégorrois...

Afin de revitaliser le centre-ville, la Ville décide de la réaménager en 2010. Une vieille Arlésienne qui devient enfin réalité ! Les grilles cernant la mairie sont enlevées et la place renivelée, repavée et restructurée après 15 mois de travaux, est inaugurée le 10 décembre 2011 lors de l'ouverture du village de Noël, organisé par l'association des commerçants "Lannion Coeur de Ville" ... Une première étape avec la refonte des rues piétonnes, le règlement des enseignes commerciales, les aides au ravalement des façades pour redynamiser et donner plus de convivialité au centre-ville et à cette place du "centre", plus ouverte aux piétons, avec une circulation apaisée, de la rue de la Mairie à la rue Jean Savidan (un vieux serpent de mer !) qui sera de nouveau en sens unique montant au mois de février prochain. Qu'on se le dise !



*La place avant 1914...*



*La place de 1920 à 1940 et...*



*Dans les années 60.*



## CONCOURS PHOTO

Olivier Goasdoué de Drancy et Serge Raoul sont les grands gagnants de notre concours comme le montrent leurs photos de jour et de nuit de notre place du Centre ou place du Général-Leclerc.

Vous êtes inspirés, comme eux, par le lieu abordé dans cette rubrique ? Vous voulez que votre photo soit publiée ? Participez au concours-photo en adressant vos meilleures clichés à la rédaction du magazine et en précisant le copyright à [pierre.iglesias@ville-lannion.fr](mailto:pierre.iglesias@ville-lannion.fr). S'ils sont sélectionnés par la rédaction, vous serez publié dans le magazine et remporterez un objet promotionnel de la Ville.

**THÈME DU PROCHAIN NUMÉRO : LES HALLES.**

# KELEIER AR BREZHONEG

## HO HETOÙ 2016 : E BREZHONEG EVEL-JUST !

*Erru eo ar poent m'eo ret fardañ ar c'hartennoù hetoù evit ar bloaz nevez.*

*Setu ma kinnigomp deoc'h un nebeud troiennoù evit divyezhekaat ho kartennou.*

## VOS VŒUX 2016 : EN BRETON BIEN SÛR !

*La fin de l'année approche et il est temps de préparer vos cartes de vœux. Nous vous proposons donc quelques formules simples pour rédiger vos cartes dans les deux langues.*

**Nedeleg laouen ha bloavez mat e 2016 a hetomp deoc'h :** Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une excellente année 2016.

**Gwellañ hetoù :** Meilleurs vœux .

**Da-geñver ar bloavez mat deoc'h :** A l'occasion de la nouvelle année.

**Evit ar bloavez mat deoc'h :** Pour l'année 2016.

**Kinnig a ran ma gwellañ hetoù deoc'h :** Je vous présente mes meilleurs vœux :

**Kinnig a reomp hor gwellañ hetoù deoc'h :** Nous vous présentons nos meilleurs vœux.

**Kinnig a reomp hor gwellañ hetoù dit :** Nous te présentons nos meilleurs vœux.

**Hetiñ a ra skipailh X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** L'équipe de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2016.

**Hetiñ a ra an embregerezh X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** L'entreprise X ... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2016.

**Hetiñ a ra koskor X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** Le personnel de X ... vous adresse ses meilleurs vœux pour l'année 2016.

**Hetiñ a ra prezidant(ez) X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** Le (la) président(e) de... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2016.

**Hetiñ a ra Ofis Publik ar Brezhoneg ur bloavez mat deoc'h e 2016.**

L'Office Public de la Langue Bretonne vous souhaite une bonne année 2016.



Emañ Nedelec o tont, setu un nebeud troioù-lavar talvoudus evit ar c'houlz-mañ deus ar bloaz. Les fêtes de fin d'année approchent, voici quelques expressions bretonnes utiles en cette période de l'année.

**Hetiñ a ra rener(ez) X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** Le (la) directeur(trice) de X... vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2016.

**Hetiñ a ra renerez X...ur bloavez mat deoc'h e 2016 :** La direction de X... vous présente ses meilleurs vœux pour 2016.

**Nedeleg laouen !** Joyeux Noël !

**Gouelioù fin ar bloaz laouen !**  
Joyeuses fêtes de fin d'année!

**Bloavez mat !** Bonne année !

**Kelien da Nedeleg, skorn da Bask.**  
Mouches à Noël, gel à Pâques. L'équivalent breton de Noël au balcon, Pâques au tison.

**Da Nedeleg e astenn an deiz paz ur c'hefeleg, D'an deiz kentañ a'r bloaz paz ur waz, Ha da ouel ar rouaned, paz ul leue**  
A Noël le jour rallonge d'un pas de bécasse, au premier de l'an d'un pas d'oiseau et à la Fête des Rois, d'un pas de veau.

**Bloavez mat, yec' hed ha prespolite, hag ar Baradoz e fin ho puhez**

Bonne année, bonne santé et prospérité et le Paradis à la fin de vos jours. C'est de loin la formule la plus répandue.

**Bloavez mat, buhez mat, yec' hed ha berzh, hag ar Baradoz en diwezh**

Bonne année, bonne vie, santé et réussite, et le Paradis à la fin.

**Bloavez mat d'ho lod, Ha tiegezh dilogod.**

Bonne année à vous  
Et maison sans souris.

**Kozh ha yaouank, bras ha bihan, Ur bloavez mat deoc'h a souetan : 'Hed ar vuvez kalon laouen, Ma vo eürus ho planedenn.**

Vieux et jeunes, grands et petits, je vous souhaite une bonne année : Un cœur joyeux tout au long de la vie Afin que soit heureuse votre destinée

**Kozh ha yaouank, bras ha bihan, Ur bloavez mat deoc'h a souetan : Amann melen 'leizh ar ribot Da gousket bep a wele blot**

Vieux et jeunes, grands et petits Je vous souhaite une bonne année : Du beurre jaune plein la baratte Pour chacun un lit moelleux.

**Bloavez mat ha didrubiulh, Kalz a vleunioù da gutuilh, Bara da bep hini**

**Ha yec' hed e-leizh an ti !**  
Bonne et paisible année, beaucoup de fleurs à cueillir Du pain pour tout le monde et la santé dans la maison !

**Ur bloavez mat a hetan deoc'h, Bara 'leizh ar forn ha karantez 'leizh an dorm !**

Je vous souhaite une bonne année, Du pain plein le four et de l'amour plein la main !



Un début de saison marqué par les musiciens remarquables et la vocalise d'Hugh Coltman, et par le spectacle déroutant et foudroyant du Cassandre, Yann Frisch.

## AU CARRÉ MAGIQUE

**A**près un premier trimestre marqué par les musiciens remarquables d'Hugh Coltman qui, avec sa vocalise extraordinaire, a transcendé l'univers musical de Nat King Cole entre blues, jazz et prémisses du rock'n roll, le spectacle-non spectacle bien déroutant d'un Yann Frisch qui a vraiment bousculé le public jusqu'aux extrêmes à travers son personnage de clown-magicien manipulateur à la Cassandre à qui on obéit parfois et qu'on ne croit plus selon les circonstances car il est clown, un Stéphane Guillon moins provocateur et certainement plus poétique qu'à la télé ou à la radio qui a décidé de jouer le lendemain des attentats de Paris, un Misanthrope incongru, un cosmix trip dans les étoiles du Planétarium, des Sea Girls en goguette, le Carré Magique continue son chemin en nous offrant sur un beau plateau un début d'année 2016 qui nous promet de beaux moments colorés, critiques et tout aussi pittoresques.

Des rendez-vous en cinémascope, graves et gais, pleins d'humour et d'amour, à l'image du festival "Courtoujours", soirées de bon goût et de courts métrages, qui fêtera son dixième anniversaire et les trente ans d'Somnambuli, l'association organisatrice de cet événement le plus couru des cinéphiles trégorrois, en multipliant ses rendez-vous et ses festivités. Un road-movie première classe qui nous emmènera loin. De Plouaret à Perros-Guirec en passant par le Carré Magique, les Baladins et les Valseuses. Pour rouler dans la bonne humeur. Pour nous donner, in fine, la frite en nous faisant voyager dans tous les pays du monde dont une certaine Belgique !

**Univers Nino - Jazz Chanson.** Tout l'univers de Nino Ferrer entre mélodies pop et swing pour un bel hommage jazz de Denis Colin et de la chanteuse Ornette à celui qui voulait être noir. Vendredi 8 janvier à 20 h 30.

**Par le Boudu- Bonaventure Gascon - Clown.** Clown triste, méchant à force de malchance, Le Boudu est au bout du rouleau. Vieux, amer, devenu une épave qui surnage au-dessus d'un temps sans compassion, il est sauvé des eaux par les ficelles de la parole. Ses mots rivalisent de violence avec la violence de l'époque. Devenu philosophe comme un Diogène sans tonneau, il parle, marche, roule, tombe et se relève toujours, seul contre tous. Il brille par son décuragement. Son nez rouge nous éclaire. Vendredi 15 janvier à 20 h 30.

**Comment moi-je ? Cie Tourneboulé - Théâtre d'objets.** Un spectacle autour d'un arbre-phare qui mêle théâtre d'objets et marionnettes pour dérouler des pistes afin de mieux comprendre le monde qui nous entoure et surtout de savoir y trouver sa place. Un questionnement pour toutes et tous... Mardi 19 janvier à 10 h et 14 h 30, mercredi 20 à 10 h et 19 h 30.

**Courtoujours#10 - Cinéma.** Pour son dixième anniversaire, le festival de courts métrages multiplie ses rendez-vous et les festivités dans le Trégor avec une soirée rétrospective à Plouaret et à Lannion. Programme des autres festivités sur Facebook Courtoujours Lannion... Vendredi 22 janvier, à 20 h, salle des fêtes de Plouaret (1 h 30) et samedi 23, à 19 h 30, au Carré Magique (3 h).

**May B - Danse.** Ballet culte de la chorégraphe Maguy Marin, créé en 1981 à Angers et inspiré de l'œuvre de Samuel Beckett. Mardi 26 janvier à 20 h 30.



Par Le Boudu © Denis Grégoire.

**Mamie Rôtie - Théâtre d'objets - Cie le 7 au soir.** Mardi 2 février, à 14 h 30, mercredi 3 à 10 h et 19 h 30, jeudi 4 à 10 h.

**Dominique A - Chanson.** Voix vibrante et pop feutrée avec l'un des précurseurs de la nouvelle scène française au début des années 90. Samedi 6 février à 20 h 30.

**TIMid - Théâtre d'objets - Cie Le bel après-midi.** Mardi 23 février à 10 h et 14 h 30, mercredi 24 à 10 h et 19 h 30.

**Nous sommes seuls maintenant - Théâtre - Collectif In vitro -Julier Deliquet.** Tour de table intergénération rocambolesque entre rêve et révolution, utopie et vie meilleure à l'aune du réel le plus cru... Jeudi 3 mars à 20 h 30.

**Rocio Marquez - Chanson flamenco.** Voix étourdissante, maîtrise des fandangos et des suguiriyas, la jeune paya (non gitane) n'a pas son pareil pour redonner au cante jondo ses accents de révolte. Vendredi 11 mars à 20 h 30.



May B © Hervé Deroo.

## EXPOS

A L'IMAGERIE DU 12 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER

# 45<sup>e</sup> SALON D'ART D'OBJECTIF IMAGE TRÉGOR ETRANGE... VOUS AVEZ DIT ETRANGE



Traouiros © Charles Vassalo.



Moulin de sable © Jacques Courivaud.



OBJECTIF IMAGE TREGOR

L'IMAGERIE - LANNION

12 décembre  
au 3 janvier



Invitation.

L'étrange peut être une manifestation de l'insolite, de quelque chose qui paraît bizarre, anormal, curieux, étonnant, fantastique, inattendu, inhabituel, surprenant ...

Dans les photos que nous regardons tous les jours l'horizon est horizontal, les parois d'une pièce sont verticales, le sol est en bas, le ciel ou le plafond en haut. À taille égale, les objets les plus proches sont les plus grands, nous nous sommes habitués à voir le monde des photos de cette façon quelles que soient les focales utilisées. Parfois, certaines images nous dérangent, elles paraissent surnaturelles, chimériques, énigmatiques et nous entraînent dans le fantastique. Les photos du 45<sup>e</sup> Salon d'art photographique 2015 du club Objectif Image Trégor 2015 veulent vous faire voyager dans le monde de l'étrange, et vont susciter chez vous des interrogations sur ce qui vous est montré. Comprendre les effets de la lumière, reconnaître un personnage dont on ne voit que l'ombre, détailler l'image car quelque chose d'inhabituel, d'énigmatique, de surprenant vous interpelle. "Notre meilleure récompense sera de vous voir vous attarder sur une image, passer, puis revenir, chercher, questionner le sens... La réponse à vos interrogations, vous la construirez, elle vous appartiendra et vous aurez cette sensation de pénétrer intimement dans le monde de l'auteur de la photo et peut-être aimerez-vous cela" fait remarquer avec subtilité Jacques Courivaud, vice-prési-

dent du club qui accueille les photographes amateurs du Trégor (plus de 140 cette année) depuis quarante-neuf ans en continuant de leur proposer des techniques anciennes malgré l'irruption, devenue raz-de-marée, de la photo numérique. Une photo numérique cependant majoritaire dans les 70 photos exposées sur les 142 proposées par 49 membres du club et sélectionnées par un vote à bulletin secret... un soir de pleine lune !!!! bbbbrrrrrrrr !!!!!

Outre ces lots de photos féériques, mystérieuses, fantasmagoriques qui vous feront rire, frémir ou blêmir selon les circonstances, le club, qui a accueilli près de 2 000 visiteurs (du soir) l'an dernier dans l'antre, non crépusculaire et plutôt bien éclairée, de l'Imagerie, a invité, comme à son habitude, deux clubs amateurs à venir exposer leurs propres photos à son salon : le Photo Club "fantomatique" de Lausanne en Suisse, fondé en... 1899, et le Club photo de Repentigny, fondé en 1982 et pionnier des clubs photo du Québec qui a participé à la création de la société de la promotion de la photographie du Québec maintenant constituée de plus de 50 clubs et associations de photographes amateurs.



Comme un oiseau © Emmanuel Smague.



Réparation express © Christophe Martinez.

Le club propose également un tiercé de la photo avec lots à l'appui pour les plus perspicaces pendant toute la durée du salon qui est ouvert tous les jours, sauf les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier, jusqu'au 3 janvier, de 14 h 30 à 18 h 30, les jeudis de 10 h à 12 h, à l'Imagerie, rue Jean Savidan. [oitregor.com](http://oitregor.com)

## EXPOS

### À L'IMAGERIE



Louis Jammes - 1983.



Karen Knorr.



Cindy Sherman.

#### "Quelques vagabondages..."

##### Regard sur une collection.

Lieu de diffusion, l'Imagerie mène également depuis 1984 une politique d'acquisition d'œuvres auprès des artistes exposés. C'est de ce fonds photographique, composé de 400 œuvres, qui constitue la mémoire imagée de la galerie, que sont extraits les photos présentées en salle 2 et regroupées sous le titre "Quelques vagabondages..."

Vagabondages dans l'histoire du lieu et le temps photographique avec des acquisitions menées des années 90 à nos jours, vagabondages dans les approches photographiques très diversifiées de 19 créateurs comme Pascal Kern, Jean Bizien, La Gamba, Arno Minkkinen, Tom Huijbers, Thomas Kellner...

*A découvrir jusqu'au 3 janvier en parallèle au salon d'OIT.*

**Voyage dans l'histoire de la photographie contemporaine.** Après la rétrospective Alain Desvergne (exposition et édition, présentées il y a quatre saisons), l'Imagerie renouvelle sa collaboration avec le Musée de La Roche-sur-Yon pour deux projets. Le premier en janvier 2016 proposera un panorama de la création photographique contemporaine à travers des extraits de la collection du musée : mise en scène, paysage revisité et autoportrait sont les trois axes retenus par l'Imagerie pour cette sélection où figureront entre autres Christian Boltanski, Joseph Beuys, Andy Warhol, Cindy Sherman, Louis Jammes et Philippe Ramette. La seconde coproduction prendra place sur les murs de la galerie un an plus tard : il s'agira de l'exposition "Being beauitope", coproduite également par le château d'Eau de Toulouse et le Musée de Guéret (4 photographes). *Du 16 janvier au 19 mars.*

##### Jolanta Telenga Clerot.

Le travail de Jolanta Telenga Clerot se concentre, comme elle le dit

### CHAPELLE DES URSULINES JUSQU'AU 16 JANVIER JULIO CARRASCO BRETÓN HARMONIES ARMORICAINES

Initié à l'art du mural à Mexico dans les années 70, Julio Carrasco Bretón, Mexicain de naissance, Celte de par son père Galicien, Trégorrois de cœur et d'esprit depuis 3 ans, a réalisé près de 70 murs dont certains atteignent 400 m<sup>2</sup>. Une œuvre monumentale présente dans de nombreux pays du monde : au Mexique dont deux à la chambre des députés de Mexico, en Amérique latine, au Canada, à Cuba, en Suisse, à Budapest, en Espagne où sa "Rencontre entre deux mondes" a été présentée pendant 6 mois à l'exposition universelle de Séville en 1992 et plus récemment à Lanmérin où il a peint en 2014 la fresque "Origine et héritage républicain" pour la nouvelle mairie. Son nouveau lieu de villégiature entre Lannion et Tréguier où il a découvert dans son arbre généalogique une branche trégorroise partie au XVII<sup>e</sup> siècle en Espagne puis au Mexique... Un retour aux sources pour "fermer la boucle" comme le clame haut et fort celui qui a "reçu un coup d'âme" en visitant la Bretagne, au cœur même de la chapelle des Ursulines.



Un "espace poétique et mystique" où cet al-chimiste magique expose, dans une intense gamme chromatique, 56 œuvres plus petites, peuplées de morphologies géométriques, de songes et de mythes, qui "mettent en relief son moi intime", et sa fresque d'"Outre-mer" qui donne son nom à l'exposition...

*Julio Carrasco Breton - Harmonies armoricaines. - Jusqu'au 16 janvier, du mardi au samedi, de 14 h à 18 h, jeudi matin et samedi de 10 h à 12 h 30, à la chapelle des Ursulines.*

Après cette exposition colorée et de très haut niveau, la chapelle des Ursulines accueillera SylC, du 30 janvier au 2 avril. Une exposition couplée avec celle de Jolanta Telenga Clerot à l'Imagerie. Deux expositions qui seront suivies par celle de Ylag, du 17 avril au 18 juin.

### JUSQU'AU 31 JANVIER PETIT ABÉCÉDAIRE PHOTOGRAPHIQUE

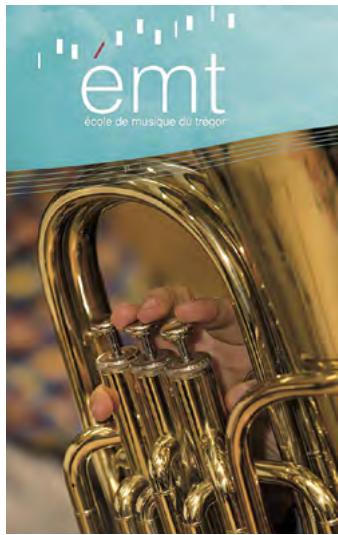
Mark Della Negra, membre du club Objectif image trégor (OIT) et chargé de communication de l'ASPTT, propose son "Petit abécédaire photographique" en 24 photos noir et blanc illustrant avec humour le monde du sport, sur les murs de la résidence du parc Sainte-anne, 6, rue Paul Peral, jusqu'au 31 janvier.



### JUSQU'AU 10 JANVIER HÔPITAL 1975-2015

Le centre hospitalier qui fête ses 40 ans propose jusqu'au 20 décembre dans son hall d'accueil et du 21 décembre au 10 janvier au centre de Trestel, une exposition retraçant son histoire de son déménagement le 10 décembre 1975 auquel ont participé Mmes Théry et Duchêne (Notre photo) à l'ouverture de la résidence Min Ran en janvier 2015.

## MUSIQUES



**Instant musique - Clarinette rock.**  
Vendredi 8 janvier, à 19 h 30, au Carré Magique.

**Spectacle scolaire Ecole Kroas Hent.**  
Lundi 1<sup>er</sup> février, à 20 h 30, salle des Ursulines.

**Piano Trad.** Mercredi 3 février, à 18 h, chapelle Sainte-Anne.

**Ensemble Jazz.** Vendredi 5 février, à 20 h 30, au Pixie.

**Instant musique - Atelier rock.**  
Samedi 6 février, à 19 h 30, au Carré Magique.

**Fest-deiz.** Samedi 27 février, à 15 h, à l'Ensat de Lannion.

**Instant musique - piano flamenco.**  
Vendredi 11 mars, à 19 h 30, au Carré Magique.

**Concert de musique de chambre.**  
Samedi 19 mars, à 18 h, à la chapelle Saint-Anne.

**Ensemble Jazz.** Vendredi 25 mars, à 20 h 30, au Pixie.

**Instant musique - Ensemble Jazz.**  
Vendredi 1<sup>er</sup> avril, à 19 h 30, au Carré Magique.

**Spectacle scolaire Ecole Kroas Hent.**  
Vendredi 1<sup>er</sup> avril, à 20 h 30, à la chapelle Saint-Anne.

**Festival Flûtes en Trégor.** Samedi 2 avril, à 20 h 30, à la chapelle Saint-Anne.

## CONFÉRENCES



### MARDI 1<sup>er</sup> MARS A QUEL ÂGE DEVIENT-ON VIEUX?

Les catégories d'âge ont-elles un intérêt ? Quelle vision de la vieillesse, du vieillissement propose notre société au-delà des discours sur les "seniors oisifs" ou sur les "vieux dépendants" ?

Jérôme Pellisier, écrivain, docteur en psycho-gérontologie, spécialiste du vieillissement et de son image, essaiera de répondre à nos questions. Carré Magique à 20 h 30.

### MARDI 22 MARS DE L'ESPRIT DES VILLES, MÊMES PETITES...

En l'espace d'un siècle, tous les terriens sont devenus, peu ou prou, des urbains, mais tous ne sont pas pour autant des citadins.

Observateur du fait urbain depuis une trentaine d'années, Thierry Paquot, philosophe, auteur d'une cinquantaine d'ouvrages sur ce thème, développe l'idée selon laquelle l'esprit d'une ville - même petite - combine au moins trois qualités : l'urbanité, la diversité et l'alterité. L'une vient à manquer et la "non ville" pointe son nez... Carré Magique à 20 h 30.



## RENCONTRES



### JEUDI 28 JANVIER SALAH AL HAMDANI

Salah Al Hamdani a commencé à écrire des poèmes en prison en Irak vers l'âge de 20 ans. Opposant à Saddam Hussein, il choisit la France comme terre d'asile en 1975. Il est l'auteur de plus d'une quarantaine d'ouvrages.

Acteur et metteur en scène, il a joué notamment le rôle d'Enkidou dans "Gilgamesh" au théâtre National de Chaillot. Pixie à 20 h 30.

### VENDREDI 26 FÉVRIER FABIENNE JUHEL

Fabienne Juhel a grandi à la campagne, sur une terre au milieu d'un bois, entourée de mégalithes et de plumes de faisans. Ses premières sorties furent nocturnes et pleines de cris d'animaux.

Son univers romanesque donne la part belle à la nature, aux hommes en rupture de banc, aux Indiens, et à la lumière tout en laissant émerger la part d'ombre inhérente à l'homme.

Librairie Gwalarn à 20 h 30.



## SOLIDARITÉ



### JEUDI 24 DÉCEMBRE RÉVEILLONS PARTAGÉS

Après-midi festif, ludique et convivial, organisé par Domicile action Trégor, le centre social et le CCAS, jeudi 24 décembre, à partir de 13 h 30, dans la salle de l'ancienne bibliothèque. Renseignements et inscriptions au CCAS (02 96 46 13 22) et au centre social (02 96 48 75 08).

### MARDI 29 DÉCEMBRE FEST-NOZ DE FIN D'ANNÉE

L'association Terre d'Union organise, comme tous les ans, en partenariat avec la Ville et le centre culturel breton, son grand fest-noz de solidarité de fin d'année, qui aura lieu mardi 29 décembre, à 20 h 30, salle des Ursulines, avec Le Bour - Bodros, War-Sav et Leroux-David. L'association a pour principal objet l'aide nutritionnelle et la scolarisation d'enfants défavorisés des bidonvilles de Quito. Avant ce Fin ar Bloaz, le centre culturel breton propose une initiation à la danse bretonne à partir de 19 h. [www.lannion.bzh](http://www.lannion.bzh)



## PLAN CADASTRAL

Une mise à jour du plan cadastral est entreprise depuis le 23 novembre par un géomètre du service du cadastre de Lannion. Les propriétaires fonciers sont instantanément invités à lui fournir toutes indications propres à faciliter le recensement des changements intervenus dans leur propriété depuis la dernière mise à jour (construction nouvelle, addition de construction, démolition totale ou partielle...).

## RECENSEMENT EN LIGNE

Le recensement aura lieu du 21 janvier au 27 février 2016 et toutes les personnes qui le désirent pourront y répondre par internet. Se faire recenser est un geste civique, qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune. C'est simple, utile et sûr... [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)

## LIGNE 30

En raison de travaux à Morlaix, les horaires de la Ligne 30 Lannion/Morlaix seront légèrement modifiés jusqu'au mois de janvier (sous réserve d'achèvement des travaux). Les nouveaux horaires sont consultables sur le site internet [www.lannion-tregor.com](http://www.lannion-tregor.com) et seront affichés aux arrêts. Plus d'infos : 02 96 05 55 55.

## TNT HD

A la différence du Passage au Tout Numérique, qui s'était fait progressivement, le passage à la TNT Haute Définition se fera simultanément dans toutes les régions en une seule nuit, du 4 au 5 avril 2016, grâce à des opérations techniques de grande ampleur qui permettront à tous les foyers hertziens de recevoir les 25 chaînes gratuites de la TNT en qualité HD. Pour être prêt le 5 avril, vérifiez dès maintenant que votre poste de télévision est compatible HD. Plus d'infos : [www.recevoirlatnt.fr](http://www.recevoirlatnt.fr)

## FORUM EMPLOI FORMATION

Le forum "Emploi Formation", organisé par la mission locale, Pôle emploi, CAP Emploi, la Région et les points informations jeunesse du Trégor-Goëlo, se déroulera le samedi 5 mars 2016 de 13 h 30 à 17 h, salle des Ursulines.

## DONS DU SANG

Les prochaines collectes auront lieu, salle des Ursulines, les 25, 26 et 27 janvier ; les 14, 15 et 16 mars ; les 17, 18 et 19 mai...



# Tridores libres

## DEVANT L'HORREUR UNIS ET DEBOUT

Les attentats qui ont frappé les villes de Paris et Saint-Denis le treize novembre dernier nous ont brusquement ramené dix mois en arrière.

Lors des actes terroristes contre Charlie Hebdo et le supermarché casher, le peuple de France s'était déjà levé comme un seul Homme pour dire sa résistance à la barbarie et son attachement à son mode de vie, à sa culture. Ce 16 novembre, les Lannionnais-es et au-delà, les Trégorrois-es, s'étaient de nouveau donnés rendez-vous devant notre maison commune pour se recueillir et montrer son obstination à continuer de vivre.

Continuer de vivre, de fréquenter concerts et terrasses, de lire la presse satirique, de fraterniser entre citoyens de toutes origines... tels sont notre volonté et notre devoir.

Au cœur de l'Europe, avec une diversité culturelle forte, indépendante et libérée de tout carcan, la France est une cible idéale pour les obscurantistes. Ne les laissons pas gagner ce combat, et portons haut nos valeurs, notre culture et notre fraternité sans clivages qui leur déplaisent tant. À travers les cibles choisies le 13 novembre

c'est aussi cette cohabitation fraternelle qui a été visée, cette mixité où tous les citoyens, quelles que soient leurs options philosophiques, politiques ou confessionnelles se côtoient et s'enrichissent de leurs cultures respectives.

Sans angélisme, il est de notre devoir de continuer à cultiver cette cohabitation, de n'exclure personne de la communauté nationale afin de dissuader toute radicalisation à la source.

La devise de la Ville de Paris "Fluctuat nec mergitur" soit "Il est battu par les flots, mais ne sombre pas" a été répétée à l'envi pour signifier la résistance des Parisiens. Celle de Lannion "War-sav atav" c'est-à-dire "Toujours debout" lui répond : nous sommes avec vous, debout quoiqu'il en soit.

*Ret eo dimp kenderc'hel da reiñ ur ster d'ar ger-stur « Frankiz - Kevatalded - Breudeuriezh » evit ma c'halfemp bevañ asambles, gant pinvidigezh hor disheñvelderioù.*

Nous devons continuer à donner un sens à la devise "liberté, égalité, fraternité" afin que nous puissions continuer à vivre différents avec la richesse de nos différences.

**C'est le message porté par l'ensemble des groupes politiques du conseil municipal de la ville de Lannion à travers cette tribune commune.**

# Lannion<sup>“</sup> Lannuon<sup>“</sup> Pratique

## Services municipaux

### HÔTEL DE VILLE

Place du Général -Leclerc.  
Tél standard : 02 96 46 64 22.  
Tel secrétariat du maire et  
des adjoints : 02 96 46 64 31.  
mairie@ville-lannion.fr  
Ouverture du lundi au  
vendredi de 8h à 12h et  
de 13h30 à 17h30 et le  
samedi (Etat civil) de 9h à 12h.

### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIAL

Espace administratif et social  
de Kermaria, 11 bd L. Guilloux  
Tel : 02 96 46 13 22.  
ccas@ville-lannion.fr  
Ouverture du lundi au jeudi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à  
17h et le vendredi 8h30-12h  
et 13h30-16h30  
■ Portage de repas à  
domicile : CCAS  
Tel : 02 96 46 13 22  
■ EHPAD Ste Anne : 6 rue Paul  
Péral -Tel : 02 96 37 22 22  
■ EHPAD Paul Hernot : 4 rue  
Emmanuel Sièyes  
Tel : 02 96 37 04 18.

### SERVICES TECHNIQUES MUNICIPAUX

Espace administratif et  
social de Kermaria, 11 bd L.  
Guilloux. Tel : 02 96 46 78 20.  
■ Service Urbanisme  
Tel : 02 96 46 78 20  
urbanisme@ville-lannion.fr  
■ Service eau et assainisse-  
ment (Lannion Trégor  
Communauté)  
Tel : 02 96 05 60 90

### POLICE MUNICIPALE

Espace administratif et social  
de Kermaria, 11 bd L. Guilloux.  
Tel : 02 96 37 27 50.

### DIRECTION ÉDUCATION ET VIE SPORTIVE

Espace administratif et social  
de Kermaria, 11 bd L. Guilloux.  
■ Enfance, jeunesse, affaires  
scolaires. Tel : 02 96 37 76 28.  
affaires.scolaires@ville-lannion.fr  
enfance-jeunesse@ville-lannion.fr  
■ Service des sports.  
Tel : 02 96 37 94 85  
sport@ville-lannion.fr

### SERVICES DE LA DIRECTION ÉDUCATION ET VIE SPORTIVE HORS ESPACE ADMINIS- TRATIF KERMARIA

■ Relais Parents Assistants  
Maternels.  
Centre social, 29 bd d'Armor  
Tel : 06 77 38 49 67  
■ Ludothèque  
Rue de l'Artois.  
Tel : 02 96 48 03 86  
ludotheque@ville-lannion.fr  
■ Maison des Jeunes de Lannion,  
Manoir de Woas Wen,  
Boulevard d'Armor.  
Tel : 02 96 48 47 36  
maisonsdesjeunes@ville-lannion.fr  
■ Point Information Jeunesse  
Manoir de Woas Wen,  
Boulevard d'Armor.  
Tel : 02 96 48 47 36  
pij@ville-lannion.fr  
■ Service petite enfance  
97 rue de l'aérodrome.  
Tel : 02 96 48 70 47  
creche.kerhuel@ville-lannion.fr

### DIRECTION VIE CULTURELLE

5 place des patriotes  
Tel : 02 96 37 99 10  
culture@ville-lannion.fr  
■ Réservation de salles  
municipales, du complexe  
Savidan-Ursulines  
Tel : 02 96 46 57 92 et  
02 96 37 64 56  
■ Ecole municipale de dessin  
et de peinture  
15 place des patriotes  
Tel : 02 96 37 03 95.

### MÉDIATHÈQUE

2 B, rue de Kerampont  
Tel : 02 96 37 68 09  
mediatheque@ville-lannion.fr  
Ouverture le mardi de 14h  
à 19 h, le mercredi de 10h à  
12h30 et de 14h à 18h,  
le jeudi de 10 h à 12h30,  
le vendredi de 10h à 18h et  
samedi de 10h à 12h30 et de  
14h à 17h.  
■ Archives municipales  
2 B, rue de Kérampong  
Tel : 02 96 46 14 39.

### LES MARCHÉS À LANNION :

Grand marché tous les  
jeudis dans le centre-ville  
et le dimanche matin sur le  
parking de Caerphilly.

### LES HALLES DE LANNION :

Place du miroir - Ouverture  
du mardi au samedi de 8 h  
à 13 h.

### PLUS D'INFOS SUR WWW.LANNION.BZH

## Services proposés par LTC

### LANNION TRÉGOR COMMUNAUTÉ

1 rue Monge - CS 10761  
22307 Lannion Cedex 07  
■ Standard Accueil : 02 96 05  
09 00 - www.lannion-tregor.  
com  
■ Déchets ménagers et  
transports : 02 96 05 55 55  
■ Direction économique :  
02 96 05 09 06  
■ Point info habitat : 21 rue  
Savidan - Lannion.  
02 96 05 93 50  
■ Espace aquatique Ti  
Dour, 49 av de Park Nevez-  
Lannion.  
02 96 05 60 60  
www.tidour.com  
■ Office de Tourisme de la  
côte de granit Rose: 2 quai  
d'Aiguillon - Lannion  
02 96 05 60 70  
www.bretagne-cotedegrani-  
tose.com

### PLUS D'INFOS SUR WWW.LANNION-TREGOR.COM

Bonne année  
Bloavez mat |



Résolution n°232:  
En 2016,  
je suis curieuse!\*

\* (je découvre l'espace Ste Anne et son offre culturelle)

